

# nový domov 2.0

Canada's Czech and Slovak Newsletter published by  
Masaryk Memorial Institute.  
Zpravodaj Čechů a Slováků v Kanadě.



Issue 09 / March 2022

Masaryk Memorial Institute is a Canadian non-profit organization based in Toronto, Ontario that has been serving Canadians of Czech and Slovak origin since 1945.



## AKTIVITA

# Tábor Hostýn

v QUEBECU v lesích u městečka St-Calixte asi 80 kilometrů severovýchodně od Montrealu leží na rozloze 10 hektarů dětský tábor s českým názvem Hostýn. Místo, které Vás svou atmosférou přenesne tisíce kilometrů přes oceán až do střední Evropy a dýchne na Vás kouzlem dobrodružství, zábavy, koupaček, výletů a často velkých přátelství.

## JOSEF MAXANT: O ČESKOSLOVENSKÉM TÁBOŘE HOSTÝN U MONTREALU

O dětských táborech na Hostýně v Quebecu jsem si tentokrát povídala s jejich hlavním organizátorem panem Josefem Maxantem, který bude letos organizovat dětský tábor již po dvacáté. Do Kanady přicestoval se svou rodinou v roce 1969, když jako geofyzik vyhrál mezinárodní konkurz na post-doktorátní výzkum v ottawském National Research Council. Odejít do Kanady stihl ještě před uzavřením československých hranic. Do Československa se již nevrátil. Organizaci dětských táborů na Hostýně převzal v roce 2003 a od té doby se této práci věnuje jako dobrovolník každý rok. Od roku 2002 je také pokladníkem Asociace Hostýn (A.H.), které tábor Hostýn patří.

**Josefe, začněme historií tábora. Je úžasné, že československá komunita vlastní takový kousek země v Quebecu. Přiblížil byste nám historii tábora?**

Velmi rád. Oficiálně se založení tábora klade do roku 1954. Založil jej jezuitský kněz Bohuslav Janíček, který zorganizoval koupi tohoto pozemku pro charitativní organizaci se jménem Czechoslovak Welfare Association. Ta měla za úkol podporovat československé kulturní dědictví včetně pořádání dětských táborů pro děti českých a slovenských emigrantů. Otec Janíček se o



SKI AREAL PUSTEVNY, BESKYDY. FOTO: TURISTICKYATLAS.CZ

## KOMUNITA

# Krajané na mapě Kanady

V ROCE 2021 vznikl v Kanadě unikátní projekt s názvem „Krajané na mapě Kanady“, jehož autorkou je Andrea Larocque, členka Československého sdružení v Kanadě (ČSSK) a zároveň spoluzakladatelka a učitelka České školy Montreal.

Cílem projektu je ukázat na mapě Kanady místa, kde se sdružují, žijí, pracují, podnikají a tvoří Češi a Slováci. Celý projekt je o to zajímavější, že mapu můžete pomáhat tvořit také vy!

Pokračování na str. 2



▲ Kemp Hostýn založil jezuitský kněz Bohuslav Janíček

▼ Andrea Larocque: Propojme naše krajaný napříč Kanadou



Pokračování na str. 4

## Editor's letter

Vážení čtenáři Nového domova,

zase po měsíci dorazil do Vašich emailových schránek zpravodaj Masarykova institutu a i tentokrát je nabitý novinkami z české a slovenské komunity v Kanadě.

Bohužel, jeho přípravy se tentokrát odehrávaly ve stínu invaze jednotek ruského prezidenta Vladimíra Putina na Ukrajinu. Pokud byste chtěli podpořit ukrajinské občany, kterým bude dle slibu kanadské vlády umožněna emigrace do Kanady, můžete se obrátit na České a slovenské sdružení v Kanadě, které vyhlásilo pro tyto účely veřejnou sbírku. Více informací naleznete v našem zpravodaji na str. 16 .

Andrea Larocque vytvořila s pomocí aplikace Google Maps mapu Čechů a Slováků v Kanadě. Nestačila jsem se divit, kolik je tam již špendlíků. Takový špendlík můžete na mapu přidat i vy. Stačí vyplnit jednoduchý formulář! Pomozme vytvořit společnou mapu Čechů a Slováků v Kanadě! Děkujeme.

Blíží se prázdniny a mnozí z Vás jistě přemýšlejí, kam poslat svoje děti na tábor. Věděli jste, že v Quebecu kousek od Montrealu se nachází český a slovenský tábor pro děti? Pokud ne, stojí za to si přečíst rozhovor s Josefem Maxantem, který tábory na Hostyně vede již od roku 2003.

K mezinárodnímu dni žen, který slavíme 8. března připravila Michaela Hoferica seznam žen, které se výrazně zapsaly do české a slovenské historie. Napadají Vás další významné ženské osobnosti? Pokud ano, napište nám je. Budeme rádi za Vaše příspěvky a nápady.

Je doba masopustu. Víte, co masopust znamená a jak se slaví? Masopust je jistě mediálně opomíjenou tradicí. Proto jsme pro Vás připravili zajímavé čtení o masopustu z knihy České zvyky a obyčeje od Aleny Vondruškové.

Přejeme Vám příjemné čtení!



# Krajané na mapě Kanady

Pokračování ze str. 1

Zapojte se s námi do unikátního projektu a přidejte svoji [položku na mapu Kanady!](#)

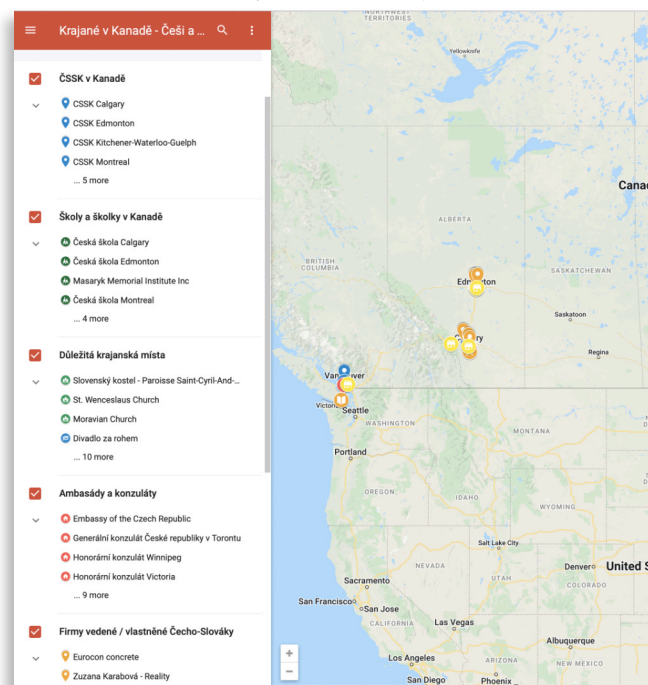
Nápad vytvořit mapu a označit na ní místa s českou a slovenskou stopou se zrodil na výroční schůzi ČSSK v červnu 2021, které se za montrealskou pobočku zúčastnila právě i Andrea Larocque. „S místopředsedou Liborem Ptáčnickem jsme přemýšleli nad tím, jak zviditelnit, kde všude v Kanadě jsou Češi a Slováci situováni. Cílem bylo zaměřit se speciálně na ty, kteří jsou aktivní v různých sférách a mohou tak být přínosem či kontaktem nejen pro krajanů, kteří již v Kanadě žijí, ale i pro ty, kteří se do Kanady teprve chystají. A takto vznikl nápad na vytvoření interaktivní mapy krajanů v Kanadě.“ říká Andrea Larocque.

Mapu Andrea vytvořila v aplikaci Google během léta a poprvé ji zveřejnila na facebookových stránkách celokanadské ČSSK koncem prázdnin 2021. Od té doby byla, dle statistik Googlu, navštívena celkem 2123 krát, což je číslo úctyhodné. Ke dnešnímu dni čítá mapa 75 položek rozdělených do sedmi kategorií: ČSSK v Kanadě, školy a školky, důležitá krajanová místa, ambasády a konzuláty, firmy vedené či vlastněné Čechy či Slováky, restaurace s česko-slovenskou kuchyní a obchody s českým a slovenským zbožím. Každá z kategorií má na mapě jinou barvu daného špendlíku.

Funkce této mapy umožňují barevně rozlišovat i filtrovat, co chce uživatel na mapě zobrazit. Každý vklad do mapy může kromě klasické fyzické adresy obsahovat i adresu webovou, e-mailový a telefonní kontakt nebo i jméno zodpovědné osoby.

Oblíbená kategorie je bezesporu kategorie obchodů a restaurací. V případě, že máte například chuť na něco českého či slovenského, můžete si vyhledat obchody a restaurace v dané lokalitě. Mezi takovými najdete většinou obchody různého evropského původu (italské, německé, balkánské, slovenské, polské, atd.), které ovšem nabízejí i naše české a slovenské produkty. „V nabídce můžete najít třeba tyčinku Horalka, Mila, Ledové Kaštany, piškoty nebo i kremžskou hořčici. Pokud se ovšem nacházíte poblíž Edmontonu a jste milovníky českého medovníku, neměli byste si nechat ujít tamní pekárnu The Honey Cake.“ říká Andrea.

Nejrozšířenější kategorií čítající 19 položek jsou firmy, které jsou vedené či vlastněné našimi krajanů, a to jak Čechy, tak i Slováky. Mezi takovými najdete lékaře, zubaře, právníky, realitní makléře, fotografy, webové speciality, firmy ze stavebního průmyslu, ale také například imigrační kancelář, která může být nápomocna především nově příchozím krajanům. Zajímavé je také složení kategorie důležitých krajanových míst. Mezi 14 položkami





Pokračování ze str. 2

najdete například divadla, kostely, muzea, tábor, i odkaz na e-časopisy a věstníky.

Informace o této interaktivní mapě byla uvedena na facebookových stránkách celokanadské ČSSK, kde byli také krajané vyzváni k doplnění informací, pokud zjistí, že nějaký vklad je mylný, neúplný nebo chybějící. K tomuto počínu slouží online formulář s předdefinovanými poli. „Ráda bych tedy touto cestou oslovila naše krajany, aby si mapu prohlédli a případně mi zaslali nová místa či informace o nutnosti doplnění či opravy těch, která jsou již zanesena. Prosím nejprve zjistěte, zda-li vámi požadované místo již na mapě je či nikoliv.“ říká Andrea.

„Věříme, že tato mapa pomůže propojit naše krajany napříč tak velkou zemí, jakou Kanada bezesporu je, a snad i přiblížit naše dvě malinké země, Čechy a Slovensko.“ dodává s úsměvem Andrea. ❖

ANDREA LAROCQUE



▲ **Andrea Larocque**  
Členka výboru ČSSK  
Montreal,  
spoluzakladatelka,  
spoluředitelka a  
učitelka České školy  
Montreal.

*English Synopsis:*

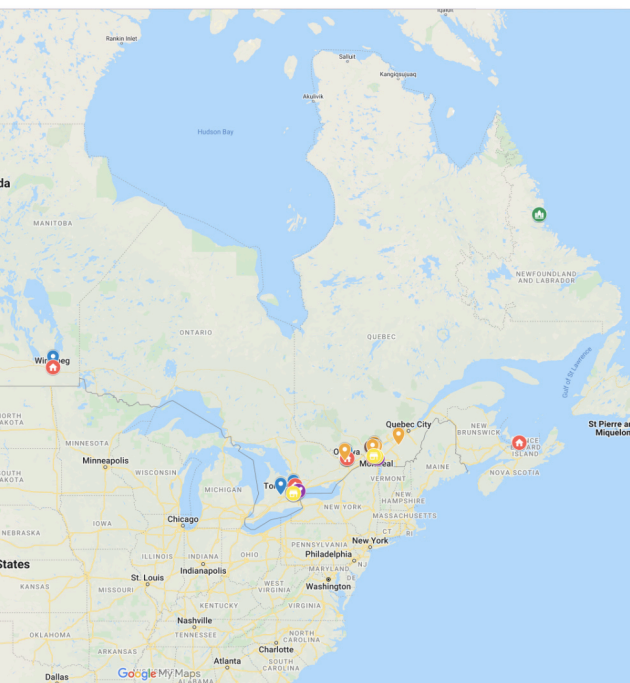
**Andrea Larocque: Let's Connect Czechs and Slovaks Across Canada**

*In 2021, a unique project called "Czechs and Slovaks on the Map of Canada" was created by Andrea Larocque, a member of the Czechoslovak Association of Canada (CSSK) and co-founder and teacher of the Czech School in Montreal. The aim of the project was to show where Czech and Slovak Canadians organize, live, work, create and do business. The project is all the more interesting because the map is interactive!*

*Join us in this unique project by adding your item to the map of Canada!*

*So far the map includes 75 items divided into seven categories: CSSK in Canada, schools and kindergartens, important Czech and Slovak places, embassies and consulates, companies run or owned by Czechs or Slovaks, restaurants with Czech-Slovak cuisine and shops with Czech and Slovak goods. Each category has a different pin color. Andrea created the map in Google Maps application. You can add your pin by filling in the online form.*

*"We believe that this map will help connect Czechs and Slovaks across such a large country as Canada, and perhaps even bring our two tiny countries closer together," says Andrea Larocque.*



MAPY: GOOGLE



*Pokračování ze str. 1*

tábor víceméně staral sám a dětský tábor organizoval každoročně až do roku 1992.

Tábor byl celý postaven svépomocí Čechy a Slováky, kteří se v Quebecu usadili po emigraci z komunistického Československa. Materiál na stavbu poskytli zdarma místní průmyslníci, a to zejména manželé Velanovi a průmyslník Jaroslav Fryml.

Ve svých 73 letech se otec Janíček rozhodl odejít do důchodu a tábory na Hostýně zrušit údajně z důvodu nedostatku dětí. Podle údajů ve Věstníku, který Janíček v Montreale vydával, se během jeho posledního dětského tábora v roce 1992 vystřídalo celkem 96 dětí. To je počet, o kterém se nám později mohlo jen zdát. Nedostatek dětí tedy nebyl asi ten pravý důvod. Kněz Janíček byl pravděpodobně již unavený, protože dětský tábor přece jen vyžaduje spoustu práce, a to před, během, i po táboře.

V roce 1993 tedy převedl tábor Hostýn do vlastnictví montrealské školy Loyoly, která patří montrealským jezuitům. Peníze, které Czechoslovak Welfare Association měla na kontě, pan Janíček věnoval jezuitům na poutním místě Svatý Hostýn, podle kterého je i tábor pojmenován. V roce 1994 charitativní organizaci Czechoslovak Welfare Association zrušil.

Po studiu dostupných informací jsem došel k závěru, že během Janíčkovy pořádání dětských táborů, táborem prošlo asi 4 000 dětí.

V rukou montrealských jezuitů však začal tábor chátrat. Chatky měly vymlácená okna i vyrvané dveře a sběrači kovů si odnesli, co mohli. Bylo to již téměř město duchů.

### **To zní jako smutný konec. Jak se české a slovenské komunitě podařilo získat majetek zpátky?**

Nakonec se nám podařilo otce Janíčka přesvědčit, aby takto zubožený tábor od jezuitů za symbolický jeden dolar odkoupil zpátky. Tábor byl převeden do vlastnictví Asociace Hostýn (A.H.) na jaře roku 1998. A.H. byla za tím účelem založena v prosinci 1997. Zpočátku se na tábor jezdilo hlavně ho opravovat a čundrovat. Velkou zásluhu na opravách měl pan Zdeněk Nosek, Honza Helge a Pavel Krejčí, ale v té době také pomáhala i skupina Slováků, která v té době přijela do Kanady a žádala zde o azyl.

Bylo jasné, že se tábory na Hostýně musí obnovit co nejrychleji, protože to byl hlavní zdroj příjmu pro asociaci.

To se podařilo v roce 2002 díky dohodě s Masarykovým institutem. Tehdejší předseda asociace Milan Havlín při návštěvě Toronta domluvil s MMI, že na tábor Hostýn dovezou české děti svých členů. Podmínkou ale bylo, že se na táboře zřídí splachovací záchody. Na ty neměla A.H. peníze, a tak pan předseda Havlín zorganizoval

sbírku, díky které se podařilo vybrat asi 42 tisíc dolarů od české a slovenské komunity. Já jsem začal organizovat tábory v roce 2003.

### **Jak tábor vypadá dnes?**

Tábor má kapacitu 66 dětí. Je rozdělen na chlapeckou a dívčí část a v každé z nich je deset chatiček pro děti a jedna chatička pro vedoucí. První chatky byly postaveny v roce 1959 a je v nich místo pro tři osoby. Jsou zařízeny prostě, ale účelně. Nad každou ze tří postelí je polička a věšák na šaty. Chatičky jsou také vybaveny stolečkem a mají elektrické osvětlení.

Každá sekce má velkou klubovnu. V klubovnách organizujeme různé společenské události, pořádáme výstavy a semináře.

Tábor pravidelně opravujeme. Nedávno jsme například zrekonstruovali kuchyň.

Dětský tábor je určen dětem od šesti do šestnácti let. Hovoří se tam česky, slovensky, anglicky i francouzsky. Táborem je otevřen všem národnostem a probíhá většinou první tři týdny v červenci. V roce 2022 se bude tábor konat od 3. do 23. července. Ceny za první dítě jsou 440\$/1týden, 840\$/2týdny a 1040\$/3týdny. Další děti ze stejné rodiny mají 10% slevu.

### **Letní tábor by nebyl úplný bez koupání a vodních sportů. Mají děti na táboře možnost koupání?**

V roce 2003 koupila A.H. pláž u jezera Lafond vzdálenou asi deset minut pěší chůze od hlavního tábora. Měli jsme štěstí, že se vůbec takový pozemek v blízkosti tábora naskytnul. Po složitých jednáních a hledání financí se mi nakonec koupí podařilo zprostředkovat.

Rok předtím si A.H. pronajala soukromé koupaliště od Sdružení chatařů jezera Duffy na měsíc červenec za částku 100 CAD. Tato částka nebyla vysoká, ale pro využívání jejich přístupu k vodě byly velmi přísné podmínky. Na koupaliště nesmělo více než 10 dětí najednou, a ty musely být vždy v doprovodu dvou



**▲ Léto s atmosférou letní radosti, opékání buřtů a kamarádství.**

FOTO Archiv Kemp Hostýn, 2019

**FOTO Archiv Kemp Hostýn, 2019.**





Pokračování ze str. 4

vedoucích. Bylo jasné, že tyto podmínky byly naprosto nevyhovující. Navíc, chataři nebyli ochotni dále bazén pronajímat.

Teoreticky jsme mohli postavit na táboře bazén svůj. Neměli jsme však peníze ani na stavbu, ani na údržbu.

### **Jak probíhá den na táboře? Je to podobné jako v Čechách a na Slovensku?**

Musíme vzít v úvahu, že se jedná o malý tábor, kde jsou děti věkově různorodé. Kromě toho některé mluví jen česky, některé jen anglicky a některé zase francouzsky či rusky. Proto se většinou všechny instrukce vedou anglicky, čemuž se všichni přizpůsobí.

Ráno, jako na každém správném táboře, začíná rozcvičkou, po které následuje kontrola úklidu chatek a snídaně. Den děti tráví převážně sportem a připravenými hrami.

Hodně populární je hra „Catch the Flag“ a noční hry. Na menším fotbalovém hřišti se hraje fotbal a různé venkovní hry. Na volejbalovém hřišti děti hrají volejbal, vybíjenou a podobně. Pořádáme také táborové olympijské hry a kanoistické závody. Když prší, hrájeme pod střešou ping pong, stolní fotbal, karty, anebo děti něco vyrábějí. Táboráky jsou skoro každý druhý den, protože máme v táboře k dispozici hodně dříví. Kromě užívání naší pláže děti chodí na výlety, v lese sbírají maliny a houby.

Na táboře je striktně zakázán nejen alkohol, drogy a kouření, ale také telefon, počítače a jakékoliv elektronické hry. Cílem tábora je, aby děti trávily čas venku s ostatními, ne před obrazovkou počítače či telefonu. Také to učí děti jisté nezávislosti, když nejsou s maminkou na telefonu každý den.

O vtipné příběhy, které se musí řešit, tam také není nouze, zvláště s těmi staršími. Třeba takhle přišli za mnou vedoucí, že se tam dva objímají a nechtějí se pustit. Tak jsem tam šel a oni se opravdu objímali. Tak jsem jim zvýšeným hlasem řekl, aby se pustili a řekl jsem jim, že je vylučuji z tábora. Protože ale tábor končil následujícího dne, tak jsem jim to odpustil a vyloučení jsem zrušil.

Jindy zase měly děti za úkol najít nějaké lesní květiny, a že se potom bude určovat, jak se jmenují. K našemu velkému překvapení se ale zjistilo, že v lese rostou jiriny a podobné zahradní kytky. Potom si chataři z okolí přišli stěžovat, že jim někdo trhá na zahrádkách kytky.

### **Kolik míváte na táboře Hostýn děti a kdy se děti můžou na tábor hlásit?**

Myslím, že tábor získává na popularitě. V roce 2021 se nám přihlásilo dohromady asi 77 dětí. Pomohla nám

pandemie, protože lidé necestovali do zahraničí. Před kovidem jsme měli také děti z USA, hlavně z Chicaga. Kdyby měl kdokoli zájem přihlásit svoje děti nebo vnoučata, je možné již teď posílat přihlášky. Přihláška je v češtině, angličtině i francouzštině k dispozici na našem webu [www.hostyn.org](http://www.hostyn.org).

Během letního dětského tábora také najímáme placené síly, a to jsou kuchařky/kuchaři a vedoucí. Tábor dnes nabízí vedoucím, kuchařkám a kuchařům 500 CAD na týden. V současné době hledáme zejména hlavní kuchařku nebo kuchaře na vaření asi pro 50 dětí a dospělých. Pokud by někdo měl zájem přihlásit se o práci na táboře, zašlete mi přihlášku, která je na webu [www.hostyn.org](http://www.hostyn.org) v sekci o dětské táboře. Můžete mi také napsat na adresu [camphostyn@gmail.com](mailto:camphostyn@gmail.com).

Rádi bychom také navázali spolupráci s nějakou českou organizací, která by k nám na tábor posílala české děti.

Pokud máte stavební materiál, zařízení do kuchyně nebo zahradnické pomůcky, které byste rádi darovali, je možné takto podpořit tábor Hostýn. Samozřejmě, že peněžní dary jsou také vítány.

Tábor Hostýn je pro veřejnost otevřen od konce května do poloviny října a ve dnech mimo dětský tábor jsou chatky volně k pronájmu. Pro pronajmutí chatiček se doporučuje udělat si rezervaci na tel. č. 438-389-8522.

Více informací najdete na [www.hostyn.org](http://www.hostyn.org). ❖

MARTINA TOMŠŮ



▲ **Josef Maxant** je srdcem, motorem i duší kempu Hostýn. Také pamětníkem a výborným vypravěčem, písničkářem a autorem knihy *Povídky z Kanady a z Čech*.

▼ **Historické foto. Z roku 1953.** Otec Janíček druhý zprava ve druhé řadě, Paula Vidlak před otcem Janíčkem, Faltovy děvčata ve druhé řadě.



PHOTO: ARCHIV PETRA VIDLAKA, EDMONTON



# Camp Hostýn

DEEP IN THE woods, near the town of St-Calixte, about 80 kilometers northeast of Montreal, QC, there is a children's camp by the name of Hostýn.

The 10 hectare property has been owned by the Czech and Slovak communities since 1954 and is managed by the non-profit Hostýn Association, as well as the organization of local children's summer camps. Stepping through the gates, one is transported thousands of kilometers across the ocean to Central Europe, and to unforgettable adventures and friendships.

The camp was founded in 1954 by Bohuslav Janíček, a Jesuit priest who came to Montreal in 1951. Father Janicek taught mathematics at Loyola College and, when the Czech Catholic Mission was established there in 1952, he was appointed its spiritual administrator. The camp was built by Czech and Slovak emigres, and the materials for its construction was provided free of charge by local emigres' businesses. Bohuslav Janíček named the camp after the Marian pilgrimage site on the Hostýn hill in Hostýnské vrchy in the Zlín region of Czech Republic.

Simone Davidek, VP of Masaryk Memorial Institute, was one of thousands of children who have participated in the camp since its inception.

"I first came to the camp when I was ten years old. I remember never wanting to do such a camp, especially for three long weeks. But my mom drove me there from Toronto, said, see you, and left me there," recalls Simone.

"Then one of the big girls came to me and asked whether I wanted to play dodgeball, and I didn't because I thought dodgeball was for babies. But I followed her down to the volleyball field and I quickly realized that this was not a game for babies. It was a serious game and so much fun," remembers Simone.

With a capacity for 66 children, the camp is divided into boys and girls sections. In each section there are ten cottages for three children each, and one cottage for counselors. In the early days, the children lived in tents. The first cottages were built in 1959.

Every day starts with exercise, followed by breakfast and a cottage inspection. The children spend the day mainly playing sports like volleyball and football, cycling, canoeing and swimming. When it rains, kids play ping pong, table football or cards indoors. Campfires are almost every other day.

Exploring nature and making friends have been the main focus of the Hostyn experience since Simone's time in the 1980s.

"I really liked meeting people in the middle of nowhere in



Quebec, people who were from all over the United States, Canada and Europe. You had Europeans there who did not speak English, only Czech and Slovak. Then you had people who spoke only French or only English. They were from New Jersey, Florida, Austria, etc. They were willing to travel a great distance to get to this camp, so it must have been a really special place. The friendships I made at the camp have lasted my entire life," says Simone.

"Camp Hostyn taught me to be disciplined, independent and respectful of myself and others," adds Simone.

"The camp is becoming increasingly popular," says Josef Maxant, who has been working as a volunteer organizer for 19 years.

"We had 77 children registered in 2021, which is great! The pandemic helped us because people did not travel abroad. Before the Covid-19 pandemic, we also had children coming from the USA, mainly Chicago."

"We are proud to have such a beautiful piece of land that belongs to the Czech and Slovak Community. In today's digital world, kids need to get reconnected with nature," says Josef.

"If anyone is interested in registering their children or grandchildren for the 2022 camp, the application in Czech, English and French is available at [www.hostyn.org](http://www.hostyn.org)."

MARTINA TOMŠŮ

## Mission statement

**Our mission is supporting the moral, intellectual and spiritual development of Czech and Slovak people. We preserve, maintain and improve the camp Hostyn as a meeting place and a recreational facility, and organize various cultural activities. Camp Hostyn is the last remaining piece of property in the province of Quebec owned by the Czech or Slovak community.**

**CAMP HOSTYN**  
[www.hostyn.org](http://www.hostyn.org)  
July 3 to July 23

**Dr. Joe Maxant 450-465-4844**  
[camphostyn@gmail.com](mailto:camphostyn@gmail.com)  
**\$1040 NET/3 weeks**



**Milí čtenáři,**

jsem velmi rád, že mi příznivý vývoj pandemické situace umožnil po dlouhé době opět navštívit Toronto a jeho okolí. Na návrat do tohoto významného centra Kanady a tradičně také české imigrace jsem se těšil.

Mé kroky musely i tentokrát „zákonitě“ směřovat do Masaryk Memorial Institute. Jak neopomínám připomínat, Masaryktown je nejvýznamnějším centrem Čechů v Kanadě s mimořádně úctyhodnou historií.

Nese jméno našeho prvního prezidenta Tomáše Garrigua Masaryka, kterému zde projevila úctu řada významných kanadských i mezinárodních osobností. Pamětní kámen na jeho počest tady v roce 1954 odhalil jugoslavský král Petr II. Do dnešních dnů se zachovaly záběry z návštěv dcery T.G.M. Alice Masarykové a bratra prezidenta Edvarda Beneše Vojty Beneše, senátora a neúnavného bojovníka za vznik Československa a jeho obnovení po 2. světové válce. Najít je můžete na YouTube.

Masaryktown je také domovem působivého památníku obětem komunistického režimu. Velmi mě těší, že se majitelům tamní výborné restaurace Prague podařilo překonat obtížné období pandemie a mohu ji dále doporučovat svým přátelům.

Především jsem pak přijel do Masaryktownu, abych poděkoval jeho prezidentovi Robertu Tmejovi a jeho manželce a dalším členům představenstva, mj. manželům Ječmenovým a Dubským za veškeré úsilí, které MMI po dlouhá léta věnují. Jsem velice rád, že česká vláda v posledních letech výrazně navýšila podporu Masaryktownu, stejně jako dalším krajským organizacím v Kanadě. Kanadští krajané pomáhali již vzniku Československa. Na jejich pomoc jsme se mohli od té doby vždy spolehnout a je tomu tak do dnes. Poprvé jsem se měl možnost v MMI setkat rovněž s šéfredaktorkou Nového Domova 2.0 Martinou Tomšů, které děkuji nejen za pozvání vás na těchto stránkách pozdravit, ale i za veškerou práci pro tento časopis.

Má návštěva v Torontu byla i příležitostí se setkat s mimořádnými česko-kanadskými osobnostmi a požádat je o podporu naší kulturní diplomacie. Bylo mi velkou ctí navštívit paní Zdenu Salivarovou Škvoreckou, nositelku nejvyššího státního vyznamenání ČR Řádu Bílého lva za zásluhy o záchranu nezávislé české literatury v období vlády komunistického totalitního režimu v Československu. V její domácí knihovně jsem mohl obdivovat kompletní soubor knih, které vydavatelství '68 Publishers vydalo. Byla to skutečně impresivní vyhlídka prošpikovaná zásadními díly naší literatury.

Mimořádně inspirativní bylo také setkání s legendou československé kinematografie a později úspěšným lékařem Vladimírem Pucholtem. Máte-li chuť si poslechnout jeho vzpomínky na spolupráci s režiséry Milošem Formanem a Jiřím Krejčíkem a také trochu



**▲ Bořek Lizec, ambassador to the Czech Republic in Canada, paid a visit to Masaryktown, where he met with MMI president Robert Tmej and other members of the MMI board of directors. It was his second visit to the Toronto area since his appointment in 2019.**

**▼ Setkání v Masaryktownu, zprava: František a Iva Ječmenovi, Robert Tmej, Kateřina Lizcová Kulhánková, Bořek Lizec, Herb Dubský s manželkou Judith, Alice Tmej.**

poznat jeho pozoruhodně laskavou životní filosofii, mohu Vám doporučit jeho rozhovor s Lucií Výbornou pro Český rozhlas, který je rovněž k dispozici na YouTube.

V neposlední řadě jsem měl příležitost pogratulovat k významným narozeninám Milanu Kroupovi, jednomu z nejúspěšnějších česko-kanadských podnikatelů, a poděkovat mu za dlouhodobou podporu českých projektů v Kanadě.

V letošním roce si připomeneme 110. výročí narození česko-kanadského hudebního skladatele a spolutvůrce české swingové éry třicátých a čtyřicátých let Jiřího Traxlera. S jeho dcerou Lindou Gasser jsme plánovali, jak si toto výročí připomeneme. Více vám o kulturních projektech, které na letošní rok připravujeme, prozradím až příště. Myslím, že již ze seznamu osobností, které jsem zmínil a přislíbili mi podporu, je zřejmé, že se máme společně nač těšit.

Jednou z nejvýznamnějších událostí v česko-kanadských vztazích posledních let je bezesporu akvizice ikonické značky Colt, tedy i firmy Colt Canada, Českou zbrojovkou. S potěšením jsem přijal pozvání Colt Canada navštívit. Velice si vážím dlouholeté podpory skupiny Česká zbrojovka CZ Group, která byla mj. hlavním sponzorem oslav 100. výročí založení Československa v Chicagu. Česká zbrojovka významně prostřednictvím svých zahraničních aktiv přispěla k záchraně Československa za 2. světové války. O důležitosti obranných technologií dnes snad již nikdo nepochybuje.

Bohužel v době, kdy se za svou návštěvou v Torontu na těchto stránkách ohlížím, je svět už hodně jiným místem, než jakým byl, když jsem na cestu odjížděl. Tehdy jsme ještě mohli snít sen o tom, že tragédie let 1938, 1939 a 1968, které kdysi přivedly řadu našich mimořádných osobností do Kanady, již patří jen do učebnic dějepisu. Brutální útok Ruska na Ukrajinu bohužel ukázal, že i ta nejtemnější historie se má tendenci opakovat i ve 21. století. Ukrajina dnes bojuje i za Českou republiku, Kanadu a celý demokratický svět. Sláva Ukrajině a jejím statečným obyvatelům!

**BOŘEK LIZEC**  
VELVYSLANEC ČESKÉ REPUBLIKY V KANADĚ



PHOTO: MARTINA TOMŠŮ



MESSAGE FROM A BOARD MEMBER

## Masaryk Park – An Oasis Within a City

NESTLED BETWEEN DOWNTOWN Toronto and its suburbs to the east, with rolling hills, stately trees and gorgeous scenery, you will find beautiful Masaryk Park.

A perfect place to relax with a book, join friends for a picnic, or play sports, Masaryk Park also boasts a lovely community in the apartments and condo units of MasarykPark Homes and Masaryktown Residences – and you don't even have to be Czech or Slovak to live there!

If you enjoy being an active member of a lively community, the residences are always busy with a variety of events. There are BBQs, park cleanups and festivals like Czechtoberfest and Children's Day.

If you are interested in being a part of this fun and thriving place, call Masaryk Memorial Institute.

**GINA HALENCAK**  
MEMBER OF THE BOARD OF DIRECTORS

ŠKOLA

## Začátek výuky v české škole v Torontu

ÚSPĚŠNÝ ZAČÁTEK IN-Person výuky v České škole v Torontu

Sobotní výuka České školy v Torontu byla úspěšně zahájena. Naše výuka je založena na principech českého pedagoga a otce moderní pedagogiky - Jana Amose Komenského. Děti se nejvíce naučí pomocí hry, zábavy a smyslové výuky. Čím více smyslů je zapojeno, tím snadněji se děti učí. Proto během naší výuky využíváme Montessori materiály, které jsou právě k tomuto účelu vyrobeny.

Zpěvem u klavíru si osvojujeme české tradiční písničky a některé i s tanečky. Oblíbenou částí naší lekce je také výtvarná výchova, která je doprovázena četbou/poslechem českých tradičních příběhů.

Pamatuje si na Honzíkovu cestu od Bohumila Říhy? U našich dětí byla přijata s velkým úspěchem.

Pokud by se vaše děti rády učily či vylepšily český jazyk hravou formou, rádi vás přivítáme mezi nás.

Více informací k výuce a registraci naleznete zde: <https://www.masaryktown.ca/czech-school>

**JARI CAMPANELLI,**  
UČITELKA



CONSIDER CELEBRATING YOUR *Wedding* AT MASARYKTOWN!

*Our beautiful outdoor chapel is the perfect place for your special day, with its breathtaking views and peaceful setting. Big or small we have room for you!*

Call us for more information at 416-439-4354 or email us at [office@masaryktown.ca](mailto:office@masaryktown.ca)



## SCHOLARSHIP

# Masaryk Memorial Institute Scholarship Assistance Program Academic Year 2021–2022

ON BEHALF OF Masaryk Memorial Institute (MMI) it gives me great pleasure to recognize Theoharris Oldrich Pavlou as the second of our two MMI scholarship assistance recipients for the 2021-2022 academic year.

Theoharris Pavlou graduated from high school as an Ontario Scholar and is now a first-year student at the Lassonde School of Engineering (and Computer Science) at York University in Toronto.

Since early childhood Theoharris has been immersed in the Czech language and culture. His mother spoke Czech with him as a child. Together they read books and watched films in Czech.

Theoharris attended the MMI Czech-language school every Saturday morning for over eight years, since he was four years old. He maintained and improved his knowledge of the language by reciting nursery rhymes and fairy tales, reading books, playing games, and many other Czech-language school activities.

Theoharris was also an active participant at cultural events that took place at his church and Masaryktown, including Christmas markets and Easter bazaars. Until the Covid pandemic hit, Theoharris had been greatly enjoying Czech plays in the theatre, especially the comedies.

During the summer, Theoharris travelled with his family to the Czech Republic to visit with relatives and to tour attractions in Prague and other towns like Poděbrady, Český Krumlov and Karlovy Vary.

Theoharris' academic goals are focused on the field of computer science. He aspires to a career as a software engineer or information technology (IT) specialist.

Congratulations to Theoharris and best wishes in achieving his goals and future endeavors.

Herb

### HERB DUBSKY

THE AUTHOR IS A SECRETARY AND MEMBER OF MMI BOARD OF DIRECTORS



▲ Theoharris Pavlou is a first-year student at the Lassonde School of Engineering at York University in Toronto.

## Kontakty na české školy

### Czech School of Ottawa | Česká škola Ottawa

Jaroslava Baconová  
skolaottawa@gmail.com

### PETITLAB - Školka pro československou komunitu v Calgary

Lucie Shamberger  
lucie.shamberger@gmail.com

### Česká škola v Montrealu | Czech School of Montreal

Kateřina Kwasniaková  
ceskaskolamontreal@gmail.com

### Czech Heritage Language Society of Edmonton

Jitka Storoschuk  
Kontakt: 587-989-9279  
Facebook: Česká škola v Edmontonu | Facebook  
czechschoolinedmonton@gmail.com

### Česká škola v Torontu | Czech School in Toronto

Herb Dubsy  
herb.dubsky@gmail.com  
<https://www.masaryktown.ca/czech-school>

### Czech School in Calgary

Yvea Zaels  
www.calgaryczechschool.ca  
calgaryczechschool@gmail.com

### Dept. of Slavic Languages Czech and Slovak Program, University of Toronto

Ana Petrov, Assistant Professor  
ana.petrov@utoronto.ca  
anapetrov@gmail.com



## Meet Milly and Ivo Syptak: Their Hearts are With the Czech and Slovak Community

MILLY AND IVO have been longstanding members and volunteers for MMI and have greatly contributed with their generosity to the Czech-and-Slovak-Canadian community.

“Why would you want to write about us?” asked Milly Syptak, when I called her about a story for our column about Masaryk Memorial Institute (MMI) members. The answer is simple: not only have Milly and Ivo been longstanding members and volunteers for MMI, they have demonstrated exemplary generosity to the Czech-and-Slovak-Canadian community, through their broader engagement and volunteerism.

Ivo came to Canada as a refugee, having lived through many harrowing experiences as a child in war-torn Europe. His father Ervin was a prominent businessman and leader of the Mala Strana Sokol unit in Prague. Together with Ivo’s mother Juliana, they were founders of the renowned dining facility Cerna Ruz (Black Rose), whose namesake today is a downtown Prague shopping mall. They also owned other buildings in Prague and its surroundings, including an old monastery, which now houses a restaurant they founded, known today as Pavouk (Spider).

Courageously standing up to the Nazis in the 1940s as a resistance fighter, Ervin was targeted by the Nazi occupiers and all his businesses were confiscated. For his defiance and his role in saving many Jews, he was sent to Pankrac, a Prague prison, where he bravely sat with other dissidents, including the prominent Archbishop Beran. He was subsequently sent to the detention camp at Terezin – from which Jews were shipped to concentration camps.

At age six, while his mother looked for his father, young Ivo was sent to live with his grandmother in the small mountain village of Hostalkova in Valasko in Eastern Moravia, where he too witnessed wartime sufferings. He remembers the lack of food, his grandmother’s searches through frozen fields for buried potatoes, and Nazi cruelty in the town square, as they lined up local citizens and randomly shot them.

But the family did not give up hope. Ervin survived his wartime torture: Ivo remembers hiding behind his mother, terrified when he saw his returning father – all skin and bones, with no teeth and no nails. With resilience, Ivo’s father planned to rebuild their life in Prague – only to be faced with the 1948 Communist Revolution. Again, putting his principles ahead of concern for his life, Ervin led his fellow Sokol members to the Ministry of Foreign Affairs in Cernin Palace, to protest against the Communist occupation and Jan Masaryk’s tragic death beneath a 2nd story window.

Just as the Nazis had taken Ervin’s business, the Communists



▼ **Within three days we stole a plane, a Dakota DC-3, that took twenty-one people, which was more than capacity for that plane. It belonged to a Czech general, Husak.**

did the same. The day after the protest at the Cernin Palace, the family realized the threat from Ervin’s acts of defiance. They organized a dramatic escape. Fortunately, two family members were Czech and British Royal Air force pilots, who had inside information that a plane designated for the prominent Communist General Husak was fueled and ready to fly at Prague Airport. Sneaking onto the airport property through a hole in the fence, the family was able to board the plane. With 23 family and friends on board, the pilot cousins audaciously defied the Czech fighter planes following them and escaped Czech airspace. Although they intended to land in France, strong tail winds propelled them forward. Despite the limited fuel, they headed for an airport in England, to be welcomed by an entourage of well wishers. Back “home”, the Czech government immediately passed a death sentence in absentia on the entire group, and as Ivo learned later, completely ransacked the Syptak Prague apartment.

Ivo’s parents re-established their restaurant business in London. Initially working as the manager of The Czech Club in London, Ervin and his wife bought a restaurant in Soho within two years of their arrival. In a humorous anecdote from that period, Ivo recalls his parents creating a dish for their East Indian immigrant clientele by adding curry and pineapple to a traditional Czech “svickova”. “Maharajah’s Delight” became a favorite Indian dish and the lineups around the block became the envy of the other restaurants in the district. While Ivo helped his parents in the summer holidays, he was enrolled in a boarding school to complete his high school studies and, after graduating, studied at the London School of Economics for two years.

In the late 1950s, with his father’s health suffering from the English smog, they came to Canada to settle in Toronto, where his father managed the kitchens in the Lord Simcoe Hotel. His mother, winner of the culinary Art Show in the Royal York Hotel, was also the chief dietician at the Canadian National Institute for the Blind. Eventually there were three Syptak restaurants: the Café Éclair, Executive Café and, after Julia’s early passing, the Café de la Paix.

Ivo started his education as an engineer, supported by the company for which he worked for. He later worked as a tool-maker – “a die and cast man” - designing and building machines. He eventually started his own business, and worked in managerial positions for others.

Milly also made her own migration – from rural to urban Canada. She was born in a community called Minitonas, Manitoba in 1940, where a settlement of Germans, Ukrainians, and Czechs had grown in the 1920s and 30’s, 300 miles north of Winnipeg. Her uncles had come there in the 1930s to find employment, fol-



Continued on page 11

Continued from page 10

lowed by Milly's grandparents, parents, and older sister, in 1939.

Coming from Olomouc, the Springl family was fortunate to depart Europe on one of the last ships to leave that continent before the outbreak of World War II. At the time, Canadian immigration policy was encouraging the settlement of the West into the "Prairie bread basket". To get to Canada, Milly's family had signed a document promising to work the land for five years. Milly recalls her father, uncle, and grandfather hitching up work-horses to pull massive tree trunks, where they had cut down trees, to clear the land for growing crops – pioneers in the historic Canadian tradition. She also recalls how she came to be called Milly. When she started grade one, the teacher in the one-room school in their community could not pronounce her real name, Jindriska Springlova, and so renamed her Mildred.

With their five-year farming obligation fulfilled, the family left Manitoba and moved to the Greater Toronto area. Milly grew up in the countryside outside of the city with her two sisters, brother, parents and grandparents, and other immigrant families that her family often hosted. Twice weekly the family drove 30 miles to Toronto to attend the Czechoslovak Baptist Church: "Great faith building and social pleasure".

Milly particularly looked forward to the weekly choir. From that choir loft she first saw Ivo, whose family had also started coming to the church. When her parents invited the Syptaks for Sunday dinner, Milly invited Ivo to the weekly youth group. Ivo, in turn, introduced Milly to Sokol, which was held in then-Masaryk Hall - and so the courtship began.

"Gymnastics was a beautiful art to develop," says Milly, "and was a most enjoyable challenge, as was the dancing of the Polonez taught at the time. But it was frowned upon by Baptists, who guarded any appearance of worldliness with serious caution."

With failing health, Milly's parents joined other Czech émigrés in a small community called Masaryktown in the warmer climate of Florida, and eventually moved to California. In 1958, as a young adult, Milly moved to Toronto and enrolled in a four-year course at the Ontario College of Art (OCAD University today). Upon graduation in 1962, and the day after the Sokol Slet in Masaryktown, Ivo and Milly married. They had their reception in the Scarborough Golf Club Hall across the road from Masaryktown.

In the first few years of their marriage, being a mother and running a busy household became a full time job. Five children (the first two were twins) were born in rapid succession over six years. Today that family of five has grown to seven grandchildren, and two great grandchildren. With three family marriages on the horizon, all still gather whenever possible around the table at Milly and Ivo's for events in the family home in Regal Heights in the St. Clair West area of Toronto. Milly's artistic creativity shines through the careful attention paid to the décor of her house and the award-winning outdoor garden.

Once her children grew out of diapers, and father-in-law Ervin bought the restaurant Café de la Paix at Bloor and Avenue road, Milly enrolled in night courses for accounting and became the part-time bookkeeper for the five years he owned the restaurant. After her daughter's first wedding in 1986, hoping to make life easier economically, she bought a private day care of 24 children, which eventually grew to 40 spaces and licenses with the City and the Province. After operating for 26 years Milly and Ivo sold the centre to another private operator. By this time Milly was glad to change direction and devoted herself to volunteer work with Czech and Slovak organizations, serving for six years on the MMI board.



▲ Ervin Syptak



▼ The Syptaks in Prague, Strahov, summer 2008

Two generations of Syptaks have been prominent activists in the Czech and Slovak institutions of Toronto. From the 1950s onward, Erwin was a leader of Masaryk Memorial Institute and Sokol in Canada for a number of years. Milly also recalls that her family contributed to Czech émigré life: her uncle Antonin (Tony) Springl was an alumnus of Charles University, who found employment at the Czech consulate in Montreal when he came to Canada in the 1930s. In 1939, after the German takeover of Czechoslovakia, he was part of a meeting in Chicago with Czech President Edvard Benes, which inspired the formation of the first Czechoslovak Congress held in June 1939 at "The Church of all Nations" in Toronto.

In an interview with Czech Radio in Prague a few years ago, Ivo said that, for his parents, the Czech and Slovak institutions in Canada provided an important cultural framework – a sense of community around which they could rebuild their lives. For Ivo and Milly, staying involved has been a way of showing their pride - both in being Canadians as well as in their Czech roots.

"It's a proud heritage, actually, being the pioneers of Canada and still having Czech ties," says Milly. "It's important not to forget your love for your roots and where you came from". ❖

GEORGINA STEINSKY

THE AUTHOR IS A MEMBER OF MMI BOARD OF DIRECTORS

### ▼ The Syptaks: Ervin, Jindriska and Ivo



### ▼ The Syptaks: wedding photo with parents





# International Women's Day

## CELEBRATING CZECH AND SLOVAK HEROINES OF PAST AND PRESENT

ON MARCH 19, 1911, the first International Women's Day was marked by over a million people in Austria, Denmark, Germany, and Switzerland. Across Europe, women demanded the right to vote and to hold public office, and protested against employment sex discrimination.

Now, in Nový Domov 2.0's first International Women's Day edition, we wish to honour these Czech and Slovak heroines of past and present, many of whom were exiled, imprisoned, or executed - but never silenced.

### Věra Chytilová 1929–2014

"In true feminist tradition Vera combined intensive intellectual effort with a feminine feeling for beauty and form," said author Josef Škvorecký of this genius of Czech cinema. Her masterpiece *Daisies* (*Sedmikrásky*), a bold critique of the male attitude towards sex, was controversial for, of all things, its portrayal of food waste and led to clashes with the communist party.

### Alice Garrigue Masaryková 1879–1966

Long considered the original Czech feminist, Masaryková was a teacher, sociologist, and politician credited with founding the Czechoslovak Red Cross. In 1919 she was elected as a member of the parliament of the Czechoslovakian Republic headed by her father Tomáš Garrigue Masaryk. She was forced into exile in the 1930s, and spoke regularly on Radio Free Europe from the States, encouraging Czechoslovaks to remain unwavering in their struggle for democracy.

### Zuzana Čaputová 1973 - present

The fifth and current president of Slovakia, Čaputová is the first woman to hold the presidency, as well as the youngest president in the history of Slovakia, elected at the age of 45. Politician, lawyer, and environmental activist, she distinguished herself by prevailing in a decade-long struggle against a toxic landfill in her hometown of Pezinok, and was awarded the 2016 Goldman Environmental Prize.

### Saint Agnes of Bohemia 1211–1282

A princess of Bohemia who rejected an arranged marriage to found the hospital of St. Francis, St. Agnes was included in The Heritage Floor as one of 999 women who has made an impact on Western civilization. She was also the face of the 50-CZK banknote. Agnes was canonized in 1989 by Pope John Paul II.

### Milada Horáková 1901–1950

Lawyer, politician, and campaigner for the equal status of women, Horáková joined the Czech resistance to the German occupation and survived a Nazi prison. She was later imprisoned once again and executed by the communist regime on trumped up charges of conspiracy and treason. In the 1990s she posthumously received the Order of Tomáš Garrigue Masaryk.

### Petra Vlhová 1995 - present

Slovak alpine ski racer Vlhová, won the World Cup overall title in 2021 and the gold medal in the 2022 Winter Olympics in the slalom event - the first Slovak skier to achieve these feats.

### Āma Destinnová 1878–1930

At one time the highest paid soprano in the world, this Czech operatic diva performed at the New York Metropolitan Opera, Covent Garden in London, and the Prague State Theatre. She was linked with the Czech resistance during World War I—she was accused of crossing borders with secret messages stitched into her voluminous skirts, and arrested. As a tribute to her legacy, she appears on the 2,000-CZK banknote.

### Szidi Tobias 1967 - present

An accomplished, multitalented artist from Královský Chlmec, Tobias is a singer of urban chanson and an actress, known for *Marhulový ostrov* (2011), *A Passionate Kiss* (1994) and *Zostane to medzi nami* (2002).

### Věra Čáslavská 1942–2016

Čáslavská is the most decorated Czech gymnast in history. At the 1968 Olympics in Mexico City, she looked down in protest while the Soviet national anthem was played during the medal ceremonies. She was forced into retirement and denied the right to travel, work, or attend sporting events. Čáslavská was later named President of the Czech Olympic committee.

### Marie Čermínová Toyen 1902 -1980

Influential artist, painter, member of avant-garde group *Devětsil*, cofounder of Czech Surrealist Group (together with Vítěslav Nezval and Jindřich Štýrský). Toyen lived in Paris in the male-dominated surrealist movement stretching gender issues and questioning sexuality politics, she worked with André Breton and other surrealists such as Annie Le Brun.

*Continued on page 13*

Continued from page 12

### Františka Plamínková 1875–1942

Trained as a teacher, Plamínková became involved in feminism because teachers were forbidden to marry. She later became a journalist and wrote articles about inequality, eventually becoming elected to the Prague City Council and the National Assembly. She also served as Senate Chair when Czechoslovakia broke away from the Austro-Hungarian Empire. As vice president of the International Council of Women and the International Woman's Suffrage Alliance she attended many international feminist congresses. Plamínková was arrested by the Gestapo in 1942 and executed.

### Martina Navrátilová 1956 - present

Tennis legend Navrátilová won 59 Grand Slams and was WTA World No. 1 for a total of 332 weeks, and for a record 237 weeks in doubles, making her the only player, male or female, to have ever held the top spot in both singles and doubles for over 200 weeks, making her one of the most successful tennis players of all time. Recently she has been involved in the renovation of Stromovka Park in Prague, which was badly damaged by the floods in 2002. She is also a proud advocate of gay and lesbian rights all over the world, campaigning for equality and against discrimination. ❖



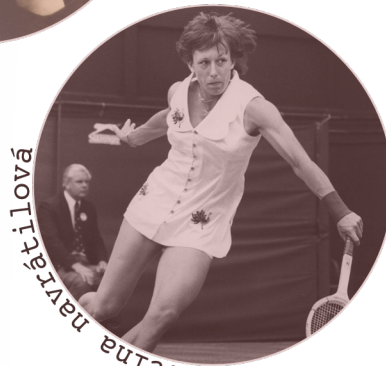
alice garrigue masaryková



zuzana čaputová



saint agnes of bohemia



martina navrátilová



milada horáková



toyen



szidi tobias



věra chytilová



ema destinová



věra čáslavská



františka plamínková



petra vlvová



# Masopust, masopust, do kola mě, holka, pust!



FERULE

MASOPUST ZAHHRNUJE CELÉ období od Tří králů až do začátku postní doby, před Popeleční středou. Nejde o církevní svátek, ale byl postupně zařazen do církevního kalendáře a jeho termín se určuje podle Velikonoc. A protože Velikonoce jsou pohyblivým svátkem, může být masopustní neděle v rozmezí od 1. února až do 7. března.

Oslavy masopustu byly vždy společenskou záležitostí a lidé se při nich dobře bavili. Písemné zprávy sahají až do 13. století a jsou spojovány s pohanskými magickými obyčejí a oslavami na počest boha úrody Bakcha.

Masopust je ve srovnání s ostatními zvláštní svátek. Oblíbily si ho všechny vrstvy obyvatel, od nejhudších až po panovníky. Na šlechtických sídlech se pořádaly karnevalové zábavy v maskách. Ve městech i na venkově se od středověku organizovaly taneční zábavy a průvody masek.

Se zábavou souviselo i dobré jídlo. Využívalo se doma, v hospodách i v zámeckých kuchyních. Původně to jistě souviselo s pocitem, že s nadcházejícím jarem a novou úrodou již není třeba úzkostlivě šetřit.

## Tři masopustní dny.

### Tučný čtvrtek.

Tučný čtvrtek je označení pro poslední čtvrtek před koncem masopustu, který značí jeho postupné vrcholání. Jedná se o den častých zabíjaček a hostin, který je spojen se značnou konzumací masného jídla. Původně se jedlo hovězí, jehněčí a zvěřina. Později nastoupila tradiční vepřová pečeně s knedlíky a zelím zapíjené pivem. V té době se také začala za masopustní jídlo považovat pečená husa. Panovalo přesvědčení, že na tučný čtvrtek musí člověk jíst a pít co nejvíce, aby nabyl síly před nadcházejícím postním obdobím.

### Taneční neděle.

Hlavní zábava začínala v neděli. Po bohatém obědě se všichni chystali na taneční zábavu, která se často protáhla až do rána. Plesy, tancovačky a zábavy leckde začínaly už v sobotu a končily v pondělí v noci. Často se na masopustní dny plánovaly svatby, které dobře zapadaly do bujaré nálady. Lidé na venkově měli navíc v tomto ročním období na zábavu mnohem více času než v době polních prací.

### Maškarní úterý.

Vyvrcholením masopustu bylo úterý, kdy se pořádaly průvody maškar nebo hrály žákovské divadelní hry. Ty byly oblíbené zejména ve městech. Obsahem her bylo čtení obžaloby se spoustou vtípů a narážek na sousedy. Třeba na Krumlovsku chodil masopust s devíti společníky, kterým se říkalo Ječmínek, Masař, Chlebař, Vaječník a podobně, kteří podle svých jmen sbírali výslužku. Známé byly chodské voračky, původně obchůzka s pluhem a symbolickým oráním, která i když se konala ve sněhu a v blátě, připomínala staré magické obyčejí před zahájením polních prací. Podobných zvyků bylo mnoho, všude se lidé scházeli, bavili a žertovali, ale pak společně strávili večer u muziky. Všichni přitom vydatně popíjeli. V historii sledujeme během tohoto období poměrně časté uvolnění z pracovních povinností.

## Masopustní obyčejí.

### Vrkoč pro královnu.

Do masopustních dnů spadaly také oslavy ukončení přástek. Přástky začínaly o adventu. Scházely se při nich nejen ženy a dívky, které předly na kolovratech, ale rádi s nimi sedávali i muži, vyprávěli a přitom popíjeli nebo hráli různé hry. Také mládež tyto večery využívala ke společným zábavám. O tom, že nebyly vždy jen nevinné, svědčí řada zákazů přástek. Vrchnostem se nelíbilo, když poddaní pili, ponocovali a porušovali tehdejší pravidla mravnosti. Konec půstu se musel oslavit většinou hostinou, tancem nebo maškarním průvodem. V některých krajích bylo zvykem vyhlašovat nejlepší přádlenu, které patřil jako odměna nazdobený vrkoč s těsta.

### Ostatkové právo.

V 19. století se na moravské Hané dodržoval obyčej tzv. ostatkového práva: mládež jakoby převzala na dobu masopustního veselí vládu nad obcí. K tomu byl z jejího středu zvolen výbor, který organizoval zábavu a taneční programy v hospodě. Odznakem jejich přechodné moci byla šavle ozdobená šátky a stuhami, které se říkalo právo. Ferulí, což byla velká ozdobená vařečka, se trestali provinilci. Členovi výboru se říkalo stárek, partnerka byla stárková. Jinde se členové výboru označovali jako rychtář, pudmistr, konšel, sklepník apod.

### Průvody masek.

Samotné průvody je možno označit jako prvek kontaktní magie praktikovaný po celém světě se symbolickými prvky ztvárněnými jak v maskách, tak v konkrétních obchůzkových zvyklostech. Ty jsou většinou doprovázeny muzikou, zpěvem a obřadními tanci.

Průvody masek byly v každém kraji a někdy i v každé vsi jiné. Uplatňovali se dobové módní vlivy. Soutěžilo se, kdo bude mít lepší a vynalézavější masku, kdo provede větší skopičiny a pobaví vděčné diváky. Většinou se jednalo o obchůzku od domu k domu, přičemž se zpívalo, tancovalo a





## Pokračování ze str. 14

žertovalo na adresu jejich obyvatel. Neprováděli však jen zlomyslnosti (např. mazání sazemi, házení do sněhu). Vždy popřáli úspěšný hospodářský rok, zdravý a plodný dobytek.

### Popravy.

Masky byly všude pohoštěny a ještě dostávaly výslužku, jídlo i peníze. Ty se pak společně propily v hospodě - proto také bývali hospodáři štedří.

Průvody často skončily hranou scénou. Někde se topila, věšela či jinak "likvidovala" figurína Masopusta. Nejprve se přečetl soupis hříchu. Většinou se skládaly z kritiky událostí, které se staly ve vsi v uplynulém roce.

### Pochovaná basa.

Večer po obchůzce končival muzikou a tancem v hospodě. Konec Masopustu pak nastal o půlnoci. Často se ještě pochovala basa, ať už skutečná nebo jako figurína na znamení, že si na ni v následujících týdnech nikdo nezahraje.

Tím skončil čas masopustního veselí a nastalo období půstu, které trvalo dlouhých 40 dnů. Věřící se během něho měli připravovat na největší křesťanský svátek – Velikonoce. Život se vrátil do klidných kolejí a na tanec, pití a hodování mohli lidé jen vzpomínat. Některí měli nadto ještě v mysli hluboko zasatou prastarou pověru, že země je do doby, než vydá úrodu těhotná a proto se po ní stejně nesluší skákat a dupat.

## Masopustní pečivo.

### Koblihy a kobližníci

Charakteristické pro masopustní období bylo především smažené pečivo - šišky a koblihy. Dělal se prázdné i plněné mákem nebo povidly. Vedle podlouhlých šišek a kulatých koblihů se smažily tvary vykrajované nožem (pracky, uzlíky, kohoutí hřebeny) nebo spletané z válečků (smaženice, křupance), které měly podobu různých uzlů, osmiček či věnečků. Všechno pečivo bylo z kynutého těsta.

### Boží milosti

Smažilo se i pečivo z nekynutého těsta, známé pod různými názvy jako boží milosti, třísky, hobliny apod. Pod názvem ratolístky nebo stříhanky se skrývalo pečivo z nudlového těsta, rozstříhané na pásky a po okrajích rozštěpené.

### Věnce a vrkoče

Tolik smaženého pečiva jako o masopustu se jinak během roku nepřipravovalo. Bylo to také proto, že díky zabíjačkám měly kuchařky hodně sádla a přes zimu se v olejních vyrobilo dost oleje - hlavně lněného nebo konopného (ten byl určen ke svícení), od počátku 19. století také řepkového. Kromě smažení se masopustní pečivo také peklo z kynutého těsta. Byly to hlavně koláče, buchty, vdolky, věnce, rohlíky.

## Masopustní masky

### Zvířecí masky

Masky bývaly a jsou dodnes velmi rozmanité. Některé, zejména ty zvířecí, jsou velmi staré a pocházejí z doby před rozšířením křesťanství. Masopustní masky pracují především se symbolikou a připodobněním – jedná se o magii podobnosti. Maskovaný člověk po dobu obchůzky přejímá roli, kterou daná maska symbolizuje a často zvýrazňuje konkrétní stereotypy s ní spojené – sílu, lstivost a další, které jim lidé připisovali.

### Kdo je pod maskou

Existuje několik druhů tradičních masek, které se dodnes objevují pravidelně. Patří k nim například medvěd, klibna neboli kobyła, bába s nůši. Počet masek v průvodu je libovolný, někdy je možné jich napočítat až čtyřicet. Některé masky chodily samy, jiné ve skupinách.

Do jednotlivých masek se dnes oblékají muži i ženy. Kdysi se ovšem ženám účast v průvodu zakazovala. Chození v některých maskách je fyzicky náročné, navíc u některých typů je zcela nemyslitelné, aby je představovaly ženy. Do některých masek se mohli dokonce převlékat pouze svobodní chlápci.

## Typy masopustních masek

### Medvěd

Patří k nejstarším a nechybí skoro v žádném masopustním průvodu. Masky bývaly vyrobené z pytle nebo hrachoviny (usušené stonky hrachu). Medvěd většinou chodí spolu s me-



▲ **Samotné průvody je možno označit jako prvek kontaktní magie se silnými symbolickými prvky praktikovaný po celém světě. Latinské *carnevale* znamená vlastně **totéž, jako masopust (carne - maso, vale - sbohem) a připomíná, že se maso jí v těchto dnech na dlouhé týdny naposledy. (obr. z Německa)****

dvěďárem, který ho vodí na řetěze a občas přetáhne býkovicem.

### Klibna

Nebo také šiml, kobyła, koníček, neboli „maškara slonu podobná“. Většinou byli k vytvoření masky zapotřebí dva muži.

### Brůna

Jde o severočeskou variantu klibny. Podobala se spíš žirafě, velbloudu nebo koze. Na hlavě měla rohy, většinou kozí nebo zatočené beraní. Cílem bylo budit hrůzu.

### Pohřebenář neboli Slaměň

Nazývá se také hřebenář, slamák či slaměník. Držel v jedné ruce rožeň, na který napichoval výslužku, v druhém měl karabáč.

### Masopust

Jeho kostým je zhotoven z barevných odstřížků látek; čím pestřejší, tím lepší. Role Masopusta končíva špatně, většinou oběšením nebo utopením, případně jinou formou „smrti“.

### Laufer

Chodíval před původem a zjišťoval, zda tam budou maškary vítány. Historicky patří do doby po třicetileté válce.

### Kominík

Jeho úkolem bylo prohlédnout pece a sporáky, jestli tam hospodyně nezapomněla pekáček s nějakou dobrotou. Co našel, to zabavil. Na vesnicích se tato profese objevila až koncem 18. století po nařízení Josefa II, podle nichž musely všechny domy mít komíny. Do té doby to zdaleka nebylo běžné, kouř odcházel otvorem ve střeše a zapříčinil mnoho požárů.

### Ras

Skuteční rasové byli ještě v 19. století pro každou obec nezbytní. Likvidovali zdechliny, působili jako dnešní veterinární dohled, někdy léčili i lidi. Ve středověkých městech byla jejich profese běžná, na venkově se objevili se zaváděním hygienických předpisů v 18. století. V současnosti mívá ras bílý oblek s červenými knoflíky a doplňky, někdy škrabošku a doktorský fonendoskop.

### Hudebníci

Průvody doprovázejí muzikanti se svými nástroji a hrají. Často chodívají hned za laufrem v čele skupiny. Hudba odpovídá vkusu, často je to folklór nebo dechovka, někde jen harmonika.

## Dnešní masopust

U nás dochází v řadě měst a vesnic k obnově masopustní zábavy z iniciativy obcí, různých spolků či občanských sdružení, muzeí, folklorních souborů nebo prostě jen skupin nadšenců, kteří chtějí sobě i svému okolí přichystat dobrou zábavu. Narozdíl od minulosti, kdy šlo o záležitost pouze dospělých, se dnes účastní i děti.

### Krakonošův den

Kromě venkova se masopustní tradice obnovují i v řadě měst včetně těch největších. V Praze se od roku 1994 pořádá Žižkovský masopust s bohatou nabídkou koncertů vážné i moderní hudby, tance, dobrého jídla a zábavy pro děti. Velmi navštěvované jsou masopustní programy, které připravují muzea a skanzeny nebo tradičně pojaté masopustní průvody v horských obcích. V Harrachově se už od roku 1946 konají průvody masek na lyžích, kterým vévodí Krakonoš, vládce hor. Ve svém proslovu kromě jiného apeluje na všechny, aby si vážili krásné přírody a chránili ji. Novým prvkem je posouvání termínu masopustu – většinou vrcholí o víkendů. ❖

ZDROJ: VONDRUŠKOVÁ, ALENA: ČESKÉ ZVYKY A OBÝČEJE.





# FINANČNÍ SBÍRKA PRO UKRAJINU

Vážení přátelé,

na video schůzi Výkonného výboru Českého a slovenského sdružení v Kanadě (ČSSK) dne 27. února 2022 bylo rozhodnuto urychleně zahájit sbírku finančních prostředků pro potřeby Ukrajinců, kterým bude umožněna urychlená emigrace do Kanady podle slibu kanadské vlády. Peníze ze sbírky budou předány Canada Ukraine Foundation, která Vám vydá daňové potvrzení a potvrdí ČSSK, jak byly finanční prostředky použity. Já jako pokladní Výkonného výboru ČSSK jsem byla pověřena tuto sbírku zahájit.

Príspevky môžete posílat šekem nebo e-převodem - Interac:

1) Vystavte šek na Czech and Slovak Association of Canada a pošlete na adresu Helena Flack, 5489 Old Mill Way, Manotick, ON K4M 1C1, nebo na

Czech and Slovak Association of Canada, P.O. Box 1507, Manotick, ON K4M 1B2, nebo

2) Pošlete e-převod na adresu hflack@rogers.com

Prosím, rozšiřte tento e-mail co nejvíce: např. pošlete na adresy maximálního počtu krajanů, které znáte, rodičům místní české školy, přátelům, i anglicky mluvícím.

Ukrajinci potřebují naši pomoc!

Děkuji všem za naši organizaci a srdečně zdravím,

Helena Flack  
pokladní  
České a Slovenské  
sdružení v Kanadě



**Українське Радіо**  
**Ukrajinské Rádio**  
**Ukrainian Radio**

↓  
слухати в Чехії в Інтернеті або в мобільному додатку mujRozhlas

↓  
poslouchajte v České republice na webu nebo v mobilní aplikaci mujRozhlas

↓  
listen in the Czech Republic on the web or in the mobile app mujRozhlas

[mujrozhlas.cz/ukrajina](https://mujrozhlas.cz/ukrajina)

Чеське радіо запустило інтернет-потік Українського Радіо. Знайти його можна на аудіопорталі та в мобільному додатку mujRozhlas.cz. Чеське радіо також готує подкаст «Новини для українців у Чеській Республіці» та інший аудіоконтент.

Český rozhlas spustil internetový stream rozhlasového vysílání Ukrajinského Rádía. Naleznete jej na audioportalu a v mobilní aplikaci mujRozhlas.cz. Český rozhlas také připravuje podcast s názvem Novinky pro Ukrajince v Česku a další audio obsah.

Czech Radio launched an internet stream of public Ukrainian Radio. You can find it on the audio portal and in the mobile app mujRozhlas.cz. Czech Radio is also preparing a podcast called News for Ukrainians in the Czech Republic and other audio content.

# FUNDRAISING CAMPAIGN FOR UKRAINE

Dear Friends,

At the February 27, 2022 video meeting of the Executive Committee of the Czech and Slovak Association in Canada (CSAC), it was decided to urgently launch a fundraising campaign to meet the needs of Ukrainians who will be granted expedited immigration to Canada as promised by the Canadian government. The money from the fundraiser will be forwarded to the Canada Ukraine Foundation, which will issue you a tax receipt and also will confirm to CSAC how the funds were used.

I, as Treasurer of the CSAC Executive Committee, have been authorized to initiate this fundraiser.

Contributions can be sent by cheque or e-transfer - Interac:

1) Make your cheque payable to Czech and Slovak Association of Canada and mail to Helena Flack, 5489 Old Mill Way, Manotick, ON K4M 1C1, or to

Czech and Slovak Association of Canada, P.O. Box 1507, Manotick, ON K4M 1B2, or

2) Send an e-transfer to hflack@rogers.com

Please circulate this e-mail as widely as possible: e.g., send to the addresses of as many compatriots as you know, to parents at the local Czech school, to friends, even English friends etc.

Ukrainians need our help!

Thank you all on behalf of our organization and warm greetings,

Helena Flack  
Treasurer  
Czech and Slovak Association in Canada

## Zoom Nás Spojuje

ZOOM JE ÚŽASNÝ vynález. Přibližuje nás, spojuje nás a když sedíme před kamerou počítače, cítíme se být velmi blízko u sebe. Díky ZOOMU se můžeme vzdělávat, aniž bychom museli sedět v posluchárně univerzity, která se nachází na druhé straně Atlantického oceánu.

Během kovidové pandemie na jaře roku 2021 k nám do České školy v Montrealu dorazila lákavá nabídka. Jednalo se o semestrální metodický kurz k výuce češtiny jako cizího jazyka na online platformě Zoom. Kurz probíhal každý pátek, a to od 15. října 2021 do 25. února 2022. Vyučování bylo sestaveno z 10-ti přednáškových setkání a dvě páteční dopoledne byla rezervována na obhajobu ročníkových prací.

Náplní kurzu byla celá škála zajímavých témat o tom, jak vyučovat cizince český jazyk. Jmenujme signální gramatiku, práci s chybou, parcelaci gramatiky, češtinu pro rodilce a nerodilce mluvčí, výuku češtiny bez zprostředkovacího jazyka a současnou češtinu. Přednášejícími lektoři byli jazykoví odborníci z Karlovy Univerzity, Ústavu pro jazyk český Akademie věd ČR, Lycée français de Prague a dalších jazykových pracovišť. Do kurzu bylo zapsáno 17 studentů českého původu roztroušených různě po světě včetně dvou studentů z Ruska a jedné paní učitelky z Ukrajiny.

Naše virtuální třída byla úžasná. Pokaždé, když jsem se v pátek v 9 hodin ráno připojovala na Zoom, nevěřícíně jsem si uvědomovala, kdo a kde přesně sedí před kamerou a poslouchá stejnou přednášku z Prahy jako já.

V Tokiu bývala pravidelně tma, protože tam už hodiny odbíjely půlnoc a začínala sobota. Další kamery byly zapnuté v Moskvě, Rumunsku a Itálii, České republice, ale také v Německu, Belgii a Velké Británii. Severní Ameriku zastupovaly spolužačky z Montrealu, z Chicaga a nejospalejší účastnice kurzu byla v San Diegu. Té pátek teprve začínal a měla 6 hodin ráno.

Kamera zapnutá v Brazílii nám dovolila nahlédnout do rozkvetlé zahrady, kde měli neustále k přednáškám štěbetavé připomínky papoušci. Podobné osvěžení přinesl Zoom i z Argentiny a Paraguaye.

Jedna pražská přednáška, dvacet studentů češtiny a 18 hodin v časoprostoru pátečního dne.

Říká se, že dobrá učitelka umí buď hezky zpívat, nebo krásně kreslit. Já kreslit neumím a o zpívání se raději nepokouším. Ale ráda píšu. Dnes psát potřebuji.

Poslední přednášku naší třídy napojené na Zoom po celém světě jsme měli v pátek 25. února 2022. Den předtím se stalo něco neuvěřitelně strašného. V Evropě vypukla válka. Virtuální místo mladé milé a usměvavé spolužačky z Ukrajiny zelo hrůzostrašnou prázdnotou. Nikdy nevynechala jedinou přednášku. Dnes byla její kamera vypnutá.

Druhá spolužačka, která spolupracuje s univerzitou v Užhorodě, strávila velkou část našeho posledního kurzu na telefonu. Na své obrazovce jsem viděla jenom ji - její napětí, únavu a hrůzu v očích. O přestávce nám se sevřeným hrdlem líčila, jak na Zoomu viděla své ukrajinské studenty prchat od počítačů do krytů, protože byl vyhlášen letecký poplach. Zoom je krutý vynález. Přibližuje nás, spojuje nás. Ale když nastanou temné historické okamžiky, cítíme se být od sebe zoufale daleko. A realita nás zasáhne, jako kdybychom seděli vedle sebe v lavici a kreslili společně na jeden arch papíru.

## Home or Domov?

THERE IS NOTHING quite like growing up in two places at once. Children of immigrants and displaced persons know this feeling well. Even if you grow up in a place like downtown Toronto, there is always another place living with your family - a place that is beckoning you to recognize it, to feel it. This place is the “back home”, or “doma” in Czech.

“Back home, this would never happen,” we hear. “You can never understand, even the salami tasted better there.” As children we are torn between our multiple identities, caught between what is and what was. And sure, we go visit babi and děda in their little villages in Moravia, but we don’t really understand, just like our parents don’t understand why we like Cheetos and Chinese food so much.

I grew up in Toronto, not speaking English until grade one. When I was in grade four we moved back to the Czech Republic for a year. This year changed my life because I loved it. I finally got it. Exploring the little hills and valleys, small town rivalries, the big family with dozens of cousins always nearby. It was all so different, yet so good. A year later we came back to Toronto. It was a complete shock, from which I never recovered. Timbits were back, as were 30-minute drives everywhere. These feelings germinated within me for a very long time, before I finally decided to move back to Europe, after finishing my Bachelor degree in Toronto.

Today I have a family, a Czech wife, and we’ve been living in Prague for a few years. Many of my Canadian friends don’t understand how this could have happened. How could I miss out on paying an extravagant mortgage on a small condo in North York? Or sitting in traffic on the 401 in the summer, driving for over an hour to pick my own strawberries for \$10 a pound?

The answer is really quite prosaic: it’s the same here!

Back in the 1990’s, when we travelled to Czech Republic from Canada, we arrived at Ruzyně airport like winged, Western gods. In the eyes of our cousins we lived in a land of Coca Cola vending machines on every corner, McDonald’s for dinner every night and hundreds of channels of cable tv to watch at all times. My mom would pack three whole suitcases full of “I love Canada” t-shirts, gumballs and automatic soap dispensers to hand out on demand to any and every cousin, aunt and uncle.

Today there are more Starbucks in Prague than in most mid-sized Canadian cities, and most of my Czech friends go on summer vacations to countries that you probably haven’t heard of. In Prague the real estate market is the most expensive in the European Union, but at least it only takes eight hours to drive to the beaches of Croatia.

Globalization has brought many changes across the world. While change is good, it also often replaces other good things. In our globalized world, we sometimes forget who we are and where we come from. We tend to forget that our ancestors lived entirely different lives and that our children and grandchildren will live entirely different lives as well. Maybe instead of focusing on place, we should focus on time and those that surround us, because while there is no shortage of places, there is always a shortage of time.



# Making Your Subconscious Mind Work for You

Our mind works constantly, even when we sleep. When we are awake, we are conscious. Did you know that we are using our brain capacity only at approximately 5-10%? One would wonder why it is.

Our conscious mind relates to the part of the brain that represents rational, factual, visible things that we navigate day to day, however our subconscious mind manages our dreams, imaginary world, and visions.

“What you think is what you get.” And we can see how our reality has been evolving around the world. We can take our personal responsibility and start healing our thoughts, our relationships, our beliefs, and habits in awaking to what each of us can control and change in our lives.

We model our reality based on our thoughts and beliefs. Our beliefs about love, work, life, our body awareness, our own value, are often a result of innate tendency to imitate the people and common shared practices in our environment, e.g., our families, groups we associate with. What we think and believe about our life, world, love, work etc. shapes who we are and our experiences of our environment.

Our habits represent the way we live our life and thus our reality. The way we experience the world. They are our daily activities and daily habits - for example, how we eat (based on our beliefs around nutrition, family /cultural & religious traditions), how we work (based on what career & work behaviors that are deemed to be acceptable in your environment), and how we deal with money (based on our beliefs around this topic either holding on, spending, or managing). There are many more habits that we can individually explore on our own.

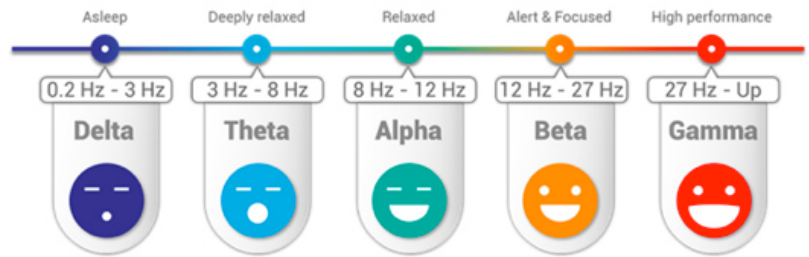
However, our school system has not taught us how to change these habits and beliefs and thus personal work is inevitable. When we realize that our beliefs and habits may not be serving us the best, we may decide to “upgrade them” to shift and change them. We can change our perspectives and understanding of self and thus improving the quality of life and processing imposed self-limitations.

One way is using our conscious mind. What we usually do to change anything, we set our goals. We have been trained in many ways and we all have our experiences with own goals.

However, when we learn how to tap to our subconscious mind and work with it, we may change our way of being, our perspectives with much more ease and at an accelerated rate. We can achieve our goals in a completely different way, i.e., without creating to do list, controlling every step, or using a famous SMART method (Specific, Measurable, Achievable, Realistic, Timely). When we learn and explore different techniques and approaches to access our deep wisdom in our subconscious mind, we can achieve even impossible.

What are the ways to do so?

- 1. Meditation** - When we lower our brain waves to Alfa level frequencies, we can visualize, redirect, and reframe our thought and feeling processes. Our brain at the Alfa level can work with visual images and scenarios. You can try Silva method, Six Step Meditations, and many others. Find the one that works for you. It could take just 5-10 minutes a day.
- 2. Dreams** - Have you ever dreamed very vivid dreams that happened later in your life? When we sleep in a deep sleep, we are so relaxed that we may be open to communication with the subconscious mind.
- 3. Theta Healing** -Theta Healing claims to develop natural intuition through changing the brain wave cycle to the theta waves, with the intention of exploring how emotional energy affects a person's health.
- 4. Hypnosis** - “Through hypnosis we can tap into our hidden power, dispel fears and limiting beliefs, heal our mind and body and make positive and lasting changes in our lives in order to reach our full potential,” stated GTA hypnotist and propeller of hypnosis, Georgina Cannon.



The types of brainwaves and their associated meanings.

When we start working with our subconscious mind, we may feel it does not work initially. But it takes consistency and resilience to build up our routine. Whether we choose to meditate, daydream or work with theta or hypnosis healing techniques, we may be surprised by how quickly we make progress.

With peace, love, and compassion to fill our hearts and minds,

**Zdenka Goralikova,**

Abundia4U  
[www.abundia4u.com](http://www.abundia4u.com)  
[info@abundia4u.com](mailto:info@abundia4u.com)



▶ SCAN ME

## Discovering Toronto Neighbourhoods: Leslieville

LESLIEVILLE USED TO house workers from local factories. It has become a trendy neighbourhood where young professionals and creative types wander past hip cafés, hot restaurants, chic boutiques and oodles of funky furniture stores.

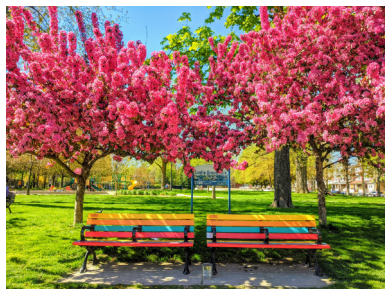
Masaryk Hall was located in Parkdale, a neighbourhood with a small-village feel, located in the western part of Toronto. Today many young families establish themselves in another part of Toronto with a village vibe - the east-end neighbourhood of Leslieville.

With its calm streets and vast selection of parks, closeness to downtown and excellent schools, Leslieville has seen a strong gentrification process in the last 20 years and has become popular with young families, many of Slavic and European descent.

Leslieville grew out of a small village in the 1850s, around the Toronto Nurseries owned by George Leslie and Sons, after whom the community is named. Most of Leslieville's residents at that time were either gardeners or were employed at one of the brick-making factories in the area. Many of the small semi-detached row houses were built to house the employees of the factories.

Leslieville gentrified rapidly between 2000 and 2010, with the addition of charming new restaurants, shops and cafés. In 2005, an article in the New York Times proclaimed Leslieville to be Toronto's hippest place to dine, drink, shop and live. Since 2010, we have seen unprecedented interest for the neighbourhood, which is most appreciated by young families seeking detached and semi-detached homes, priced reasonably, and in close proximity to downtown.

Several industrial buildings in the immediate area, including north along Carlaw, have been revamped into condominiums, lofts and artist studios, creating a vibrant artistic community.



The commercial arteries of Queen Street East, and parts of Dundas Street East and Gerrard Street East have low commercial buildings, which are perfectly suited for local businesses, while the interior streets consist of detached and semi-detached row houses.

On the south side of Queen you will find buildings built in the late 19th century, with architectural styles ranging from the Ontario Cottage style to Second Empire row homes. You will also find Victorian houses in the area, while a second generation of homes built in the early 1900s can be found north of Queen Street. The bungalows here are among the smallest in the city. Many of the century-old homes have seen beautiful renovations, resulting in a vast array of architectural styles.

### VERONIKA ROUX-VLACHOVÁ



A CARING APPROACH BACKED BY WALL STREET EXPERIENCE

**VERONIKA ROUX-VLACHOVA**  
Sales Representative

C: 416 830 7335 O: 416 925 9191  
veronika@chestnutpark.com  
veronikaroux.com | chestnutpark.com

Chestnut Park Real Estate Limited, Brokerage  
An Exclusive Affiliate of Christie's International Real Estate

**CHESTNUT PARK**  
REAL ESTATE LIMITED, BROKERAGE  
**CHRISTIE'S**  
INTERNATIONAL REAL ESTATE

## H&P-Law radí

„Dostali jsme zajímavou nabídku na koupi nemovitosti v Plzni, kde žije naše dcera. Realitní makléř nám nabídl obsazený byt jako investici. Co si o to myslíte?“

M.R. Montreal

V případě koupě nemovitosti včetně nájemce je vhodné trvat na předložení nájemní smlouvy a jejich dodatků, kde zjistíte, zda je opravdu vše v pořádku. To tak, že se budete moci s nájemcem dohodnout na ukončení nájmu, a že Vám předmětná nemovitost bude předána k užívání a nestane se problematickou investicí.

Doporučuji si s nájemcem i promluvit, abyste věděla, jak to s tím bydlením u Vás bude. Vyhnete se tak mnoha rizikům a uděláte si o nájemci vlastní názor.

Nenechte se ze strany realitního makléře či vlastníka umluvit, že není potřeba to řešit před podpisem kupní smlouvy. Mohlo by se lehcet stát, že z výhodné investice budete mít jen starosti. V budoucnu to může být rovněž překážkou v případě prodeje nemovitosti z Vaší strany.

### JAROSLAV HORKÝ



**HORREN**  
Realitní kancelář

Už víte, na koho se obrátit ...

- PRONÁJEM A PRODEJ NEMOVITOSTÍ
- PORADENSTVÍ V OBLASTI INVESTIC DO NEMOVITOSTÍ
- PRÁVNÍ PORADENSTVÍ
- SPRÁVA NEMOVITOSTÍ

**POBŘEŽNÍ 6/58**  
PRAHA 8 - KARLÍN 186 00  
ČESKÁ REPUBLIKA

TEL: (+420) 221 719 041  
FAX: (+420) 221 719 059  
E-MAIL: info@horren.cz

[www.horren.cz](http://www.horren.cz)



**H&P-LAW**

**JSME TU PRO VÁS.**

Veškeré právní služby na území České republiky.

- Občanské právo
- Obchodní právo
- Správa majetku
- Ostatní právní poradenství

SOKOLOVSKÁ 6/85, 186 00  
PRAHA 8, ČESKÁ REPUBLIKA

Tel: (+420) 221 719 041  
Fax: (+420) 221 719 059  
email: info@akhp.cz

[www.akhp.cz](http://www.akhp.cz)

**H&P-LAW**



## Vážení přátelé, milí krajané,

dovoluji si navázat na dlouholetou tradici a oslovit Vás také v roce 2022 dopisem krajského zmocněnce. Především bych Vám rád poděkoval za Vaši aktivní práci pro českou krajskou komunitu v zahraničí, kterou jste odvedli i v nelehkém roce 2021. Chtěl bych Vám proto alespoň touto cestou popřát zdraví a mnoho pracovních úspěchů v roce 2022. V neposlední řadě bych Vás také rád informoval o hlavních akcích a důležitých termínech letošního krajského roku.

...

Vzhledem k tomu, že hlavní důvod mého dopisu je informační, dovolte mi, abych Vás nyní seznámil se všemi důležitými informacemi pro rok 2022, které mohou být užitečné v průběhu roku pro Vaše rozhodování při realizaci krajských akcí. Na úvod proto dvě zásadní věci.

Jak jistě víte, rok 2022 bude pro Českou republiku v jeho druhém pololetí významný, a to historicky druhým předsednictvím V Radě EU. Je proto přirozené, že úspěšné předsednictví bude prioritou celé české zahraniční politiky. Věříme, že rovněž Vašev aktivity se tohoto tématu v zahraničí v některých aspektech dotknou a Vy sami svou účastí posílíte pozitivní vnímání ČR ve světě v rámci této mimořádné příležitosti.

...

Nyní již ke konkrétním aktivitám v roce 2022, na které bych Vás chtěl upozornit vzhledem k závazným termínům.

V současné době již probíhá přihlašování krajanů do tří hlavních programů výuky českého jazyka konaných v ČR v roce 2022. Termín pro podání přihlášek končí 15. března 2022. V současné době je již otevřena centrální digitální databáze Domu zahraniční spolupráce (DZS) pro podávání přihlášek. Prosím nezapomeňte však, že vyplněné přihlášky v systému DZS je nutné rovněž bez zbytečného odkladu postoupit Vašemu kontaktnímu, místně příslušnému, velvyslanectví ČR nebo generálnímu konzulátu ČR.

Kurzy pro krajaney, které se připravují v roce 2022 v těsné spolupráci mezi MZV, MŠMT a DZS na léta 2021 - 2025 jsou následující:

- 1) Semestrální stipendijní studijní pobyty (jednosemestrální: 9/2022 - 2/2023 nebo 2/2023 - 6/2023 a dvousemestrální: 9/2022 - 6/2023)
- 2) Čtyřtydenní kurz českého jazyka pro krajaney (18. 7. - 12. 8. 2022, Poděbrady)
- 3) Dvoutýdenní kurz metodiky výuky českého jazyka pro vyučující z řad krajských komunit (23.8. - 3.9. 2022, Praha)

K přihlášení do kurzů je potřeba vyplnit online formuláře, které jsou dostupné na webových stránkách DZS [www.dzs.cz](http://www.dzs.cz) v rubrice Programy a sítě.

Termíny pro podávání všech typů přihlášek do elektronického systému jsou společné: do 15. 3. 2022. (s jedinou výjimkou, kterou jsou jednosemestrální studia se začátkem studia až od února 2023, kde je termín k podání přihlášky 15.8. 2022). Více informací získáte na našich ZÚ, případně v instrukčním dopisu zasláném na ZÚ a GK z 5. ledna 2022.

V průběhu celého roku plánujeme řadu on-line setkání, na která budete zváni a upozornění průběžně prostřednictvím našich webových stránek krajského oddělení v rubrice aktuality nebo prostřednictvím stránek Vašeho ZÚ. Velice se nám osvědčily v posledním období možnosti on-line setkávání v rámci jednotlivých krajských teritorií, at již se jednalo o setkání s krajaney v Brazílii nebo Argentíně. S dalšími počítáme v příštích měsících.

Jsem velice rád, že od Vás dostáváme také informace a pozvání na řadu zajímavých akcí pořádaných ve Vašem teritoriu. Z těch, které jsou naopak krajskými subjekty plánované v ČR, můžeme již dnes zmínit XIV. mezinárodní konferenci českých škol v zahraničí konanou ve dnech 25. - 29. července 2022 v Praze.

Rád bych dále připomněl 1. srpen jako nejzazší termín pro podání žádostí spolků a škol o peněžní dar krajským komunitám a školám na rok 2023.

Jednotlivých krajských akcí, které ve světě připravujete na rok 2022, je tolik, že se přirozeně do tohoto dopisu všechny nevejdou. Děkuji proto za Vaše dopisy a e-maily, ve kterých nás na akce průběžně upozorňujete. Informace a pozvánky budeme v průběhu roku zveřejňovat na našich webových stránkách v rubrice aktualit. Snažíme se s kolegy na krajském udělení o co největší účelnost a zefektivnění práce. Odpovědi na řadu Vašich praktických otázek týkajících se propojení krajského života v zahraničí se životem v ČR Čechy najdete v rubrice užitečné informace pro Čechy žijící v zahraničí zde. V levém horním sloupci jsou řazena jednotlivá témata. Dalším velice užitečným vodítkem jsou stránky portálu veřejné správy, kde je vyčleněna zvláštní kapitola konkrétně pro cestování a Čechy v zahraničí zde.

Znovu mi také dovolte připomenout užitečnou pomoc krajanům a metodickou oporu pro výuku českého jazyka v zahraničí, kterou naleznete v Ústavu jazykové a odborné přípravy Univerzity Karlovy. Dům zahraniční spolupráce Vám nabízí informace o českém vysokém školství pro zahraniční studenty na samostatném webu [www.studyin.cz](http://www.studyin.cz). Tradičním informačním kanálem pro naše krajaney zůstává i v roce 2022 Radio Prague International [www.radio.cz](http://www.radio.cz), které kromě na míru vyrobených pořadů pro Čechy žijící v zahraničí vyzvojuje i krajskou webovou stránku [www.rozhlas.cz/krajane](http://www.rozhlas.cz/krajane) a facebookové stránky.

Nadále bude v roce 2022 rovněž ve své činnosti pokračovat Meziřesortní komise pro Čechy žijící v zahraničí zřízená v roce 2017, která v roce 2018 zpřístupnila zmíněnou informační databázi „Užitečné informace pro Čechy žijící v zahraničí“.

Pokud byste nenašli odpovědi na Vaše otázky v žádném ze zmíněných zdrojů, můj mail [jiri\\_jir\\_kratky@mzv.cz](mailto:jiri_jir_kratky@mzv.cz) a mail krajského oddělení [zsk@mzv.cz](mailto:zsk@mzv.cz) jsou vám stále k dispozici. Některé technické informace a upozornění na akce jsme podávali v minulých dvou letech a budeme dále podávat také prostřednictvím krajské komunikační fb stránky: Češi v zahraničí/ czechs abroad - communication platform 2019.

Závěrem bych Vám všem chtěl ještě jednou poděkovat jménem svými celého našeho oddělení pro krajské záležitosti za nasazení a odhava, s jakou jste se v minulých dvou letech postavili všem překážkám a omezením spojených s COVID19. Děkuji Vám za výbornou práci, kterou odvádíte v zahraničí v této těžké době a dokazujete tím na vlastním příkladu praktický význam existence pevné sítě organizací české krajské společnosti v zahraničí.

S uctivým pozdravem

**JUDr. Jiří Krátký, M.A.**

zvláštní zmocněnec pro krajské záležitosti

Ministerstvo zahraničních věcí České republiky  
Oddělení pro krajské záležitosti  
Loretánská ul. 6, 118 00 Praha  
tel.: +420 224 183 245, e-mail: [zsk@mzv.cz](mailto:zsk@mzv.cz)  
[www.mzv.cz/kra](http://www.mzv.cz/kra)

**REDAKČNĚ ZKRÁCENO.**

**PLNĚ ZNĚNÍ TEXTU JE K NAHLĚDNUTÍ [ZDE](#).**

## NOVELA ZÁKONA O OBČANSTVÍ - SLOVENSKÁ REPUBLIKA

DOBRÁ SPRÁVA PRE SLOVÁKOV ŽIJÚCICH DLHODOBO V ZAHRANIČÍ: NÁRODNÁ RADA SCHÁLILA NOVELU ZÁKONA O OBČIANSTVE

Ministerstvo vnútra plní ďalší bod z programového vyhlásenia vlády: Umožníme občanom Slovenskej republiky dlhodobo žijúcim na území iného štátu nadobudnúť občianstvo tohto štátu bez straty slovenského. Zároveň riešime situáciu tých ľudí, ktorí o naše občianstvo prišli po sprísnení zákona pred desiatimi rokmi. Budú ho môcť získať naspäť jednoduchším spôsobom na základe štandardných európskych princípov.

### ZMIERNENIE PODMIENOK



Zmierňujú sa podmienky, za ktorých prichádza k strate občianstva. Slovenskí občania tak v budúcnosti neprídu o občianstvo SR, ak v čase nadobudnutia cudzieho občianstva mali v tomto štáte pobyt (povolený, registrovaný alebo inak evidovaný) najmenej 5 rokov a predložia o tom doklady.



Zákon ustanovuje aj ďalšie výnimky, na základe ktorých nedôjde k strate občianstva. K dvom výnimkám, ktoré sú už v teraz platnom zákone (nadobudnutie cudzieho štátneho občianstva manžela počas trvania manželstva a nadobudnutie cudzieho štátneho občianstva nariadením) pribudnú ďalšie dve. K strate občianstva nedôjde ani vtedy, ak bolo cudzie štátne občianstvo nadobudnuté osvojením, alebo ho nadobudlo maloleté dieťa.

### BÝVALÍ OBČANIA A OPĀTOVNÉ ZÍSKANIE OBČIANSTVA SR



Súčasná úprava, podľa ktorej občania SR strácajú občianstvo nadobudnutím cudzieho, sa začala uplatňovať v júli 2010. Doteraz tak prišlo o slovenské občianstvo 4 059 ľudí.



V roku 2015 prijalo ministerstvo vnútra nariadenie, ktoré umožňuje bývalým občanom požiadať naspäť o slovenské občianstvo na základe výnimky ministra vnútra. Doteraz bolo vrátené 1183 osobám.



Novela zákona ustanovuje, že bývalým občanom SR sa štátne občianstvo SR udelí na základe žiadosti po splnení zákonom ustanovených podmienok (najmä bezúhonnosti) za predpokladu, ak mali na území štátu, ktorého štátne občianstvo nadobudli, pobyt (povolený, registrovaný alebo inak evidovaný) najmenej 5 rokov.



Na rozdiel od súčasnosti žiadatelia zároveň nebudú musieť

spĺňať podmienku pobytu na území Slovenskej republiky, čiže budú odbremenení od povinnosti prihlasovať sa ako cudzinci na pobyt na území SR na príslušnom oddelení cudzineckej polície. Značne sa im tým uľahčí podávanie žiadosti. Cudzinci z EÚ sa musia totiž teraz prihlasovať na pobyt na Slovensku osobne. Naďalej budú bývalí občania SR oslobodení od jazykovej skúšky.

### ZAHRANIČNÍ SLOVÁCI



Osobám so statusom Slováka žijúceho v zahraničí sa udelí štátne občianstvo SR za predpokladu, ak majú povolený pobyt na území SR a ak sa žiadateľ významne zaslúžil o prínos pre komunitu Slovákov žijúcich v zahraničí v oblastiach ekonomickej, vedeckej, technickej, kultúrnej alebo športovej. V praxi tak vzniknú dve kategórie žiadateľov s postavením Slováka žijúceho v zahraničí:



jedna kategória budú žiadatelia bez tzv. prínosu pre komunitu, ktorí vo vzťahu k pobytu budú musieť splniť podmienku najmenej 3-ročného pobytu na území SR. O ich žiadosti bude rozhodovať ministerstvo, proti rozhodnutiu možno podať rozklad, o ktorom rozhoduje minister vnútra na základe návrhu osobitnej komisie,



druhou kategóriou budú žiadatelia s postavením Slováka žijúceho v zahraničí s tzv. prínosom pre komunitu, u ktorých sa vo vzťahu k pobytu bude vyžadovať iba podmienka naplnenia povoleného pobytu na území SR (bez špecifikácie jeho dĺžky); o ich žiadosti bude rozhodovať priamo minister vnútra, proti ktorého rozhodnutiu nebude možné podať rozklad.

### ĎALŠIE ZMENY



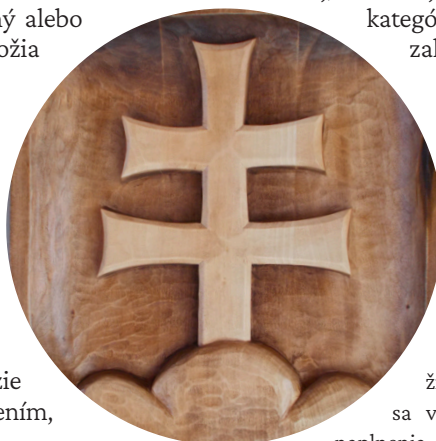
Vo vzťahu k potomkom bývalých československých občanov narodených na území SR títo budú môcť požiadať o udelenie štátneho občianstva SR za podmienky povoleného pobytu na území SR bez špecifikácie jeho dĺžky.



Do zákona sa dopĺňa podmienka na udelenie štátneho občianstva Slovenskej republiky, že žiadateľ nesmie predstavovať hrozbu pre verejný poriadok alebo bezpečnosť Slovenskej republiky.



Upravuje sa tiež zastupovanie žiadateľa v konaní a prípady, kedy je zastúpenie vylúčené. Zástupcom môže byť len advokát, mimovládna organizácia, ktorá poskytuje právnu pomoc cudzincom, alebo fyzická osoba splnomocnená žiadateľom.





**THIS IS US - TO JSME MY - TOTO SME MY**  
**WE WOULD LIKE TO CORDIALLY INVITE YOU**  
**TO AN EVENING OF OUR SHARING CULTURAL**  
**LIFE EXPERIENCES!**

# **THIS IS US: CZECHS, SLOVAKS, AND OUR FRIENDS IN CANADA PART 2**

**COLLABORATION BETWEEN UOFT, MMI AND  
CZECH & SLOVAK MEETUP GROUP.**

**March 10, 2022 at 7PM**

**on Zoom**

**Please register at**

**<https://utoronto.zoom.us/meeting/register/tZU5fuCvqTguH9yvcACSAjk51oTSoqluwIL0>**

**WRITE TO ANAPETROV@UTORONTO.CA  
IF YOU HAVE ANY QUESTIONS**

**P|R PRAGUE**  
RESTAURANT + CAFE

**WITH PATIO OVERLOOKING  
MASARYKTOWN PARK**

**THE BEST SCHNITZELS IN THE  
CITY SERVED WITH CZECH  
DRAFT BEERS**

416.289.0283  
praguerestaurant.ca



450 Scarborough Golf Club Rd  
Toronto, M1G 1H1 Ontario



**satellite**  **1-416**

Letos je to náš 32. ročník!  
V tištěné formě jsme vycházeli  
do roku 2020,  
nyní jsme pouze na internetu.

Po dohodě s redaktorkou Nového domova  
vycházíme každý třetí týden v měsíci!

Naleznete nás na webu:  
ZPRAVY.CA nebo SPRAVY.CA  
pravidelně aktualizujeme i další stránky:

fotbal.zpravy.ca  
hokej.zpravy.ca  
kalendar.zpravy.ca  
starší vydání našich novin jsou na  
archiv.zpravy.ca



# TRADITIONAL CZECH AND SLOVAK CLOTHING AND RIBBON

shop on etsy

or call: 613 282 6290



**RE/MAX**

Rouge River Realty Ltd., Brokerage  
Independently Owned and Operated



**Louise Miskew**

6758 Kingston Rd, Unit 1  
Toronto, Ontario M1B 1G8  
Office: (416) 286-3993  
www.louisemiskew.com

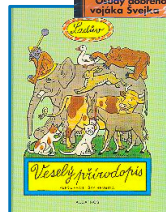
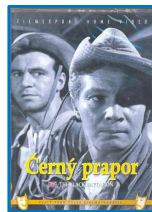
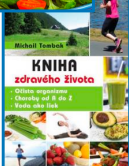
(416) 543-6544  
lmiskew@trebnet.com

**Výprodej!**

**Stovky knih, CD a DVD za \$5**

*Křížovky pro všechny a spousta dalších pokladů*

*Because reading keeps your mind in Czech*



**BONUS ZDARMA**  
Stručná mluvnice česká

@ mail@czech-books.com

☎ 1-877-287-1015

🌐 www.czech-books.com





## OBITUARY

### JOSEF MANDÁT

JANUARY 22, 1928 - FEBRUARY 21, 2022

It is with great sadness that we announce, after a short illness, the sudden passing of our beloved father, grand-father and husband, Josef Mandát, aged 94, at Michael Garron Hospital in Toronto, on Monday, February 21st, comforted by family until the end.

Propelled by the Communist coup d'état of 1948, Josef escaped Czechoslovakia, arriving in England after enduring the challenges of "displaced persons" seeking freedoms. In England, he met his life-long partner of 69 years, Eileen, and they settled together in Canada.

Josef was a man that was well-liked and respected by everyone he met. He was known for his intellect, kindness, generosity and wit. His calm deliberations and methodicalness was the source of much of his success, working as an Engineer in Canada and Abroad (Romania, China and New Hampshire), as well as setting the foundation for his family's education and good fortune.

As a member of the Czech diaspora in Toronto, Josef supported many of the Czech traditions (Sokol Slet and Folk Dance Group) and institutions that added to the diversity and richness of Canada.

He will be greatly missed by his wife, Eileen (née Kiff); daughters Jo-Ann, Jane and son-in-law Kevin, and grand-daughter Emma, as well as the many family and friends remaining in England and the Czech Republic.

Thank you to all of the Medical Staff on B2 at Michael Garron Hospital for their kindness and compassion shown to our family.

Josef will be interred at Pine Hills Cemetery following a private family celebration.

*Going home, going home  
I'm just going home  
It's not far, just close by  
Through an open door  
I am going home  
I'm just going home.*

## VZPOMÍNKA



Odesla...jedina na svete,  
jez nikdy nezradi.  
Na ni nam zustane nejhezci vzpominka.  
Byla to nejdrazi, byla to maminka.

IN OUR HEARTS FOREVER

*Kveta Rousalova*

May 21, 1941 - February 2, 2022

S bolesti oznamujeme vsem pribuznym, pratelum a znamym smutnou zpravu, ze nas navzdy opustila nase milovana manzelka, maminka, babicka a svagrova.

It is with great sadness that we announce the passing of our beloved wife, mother, babicka and sister-in-law on Wednesday, February 2, 2022, at the Greater Niagara General Hospital, at the age of 80.

Beloved wife of Josef for 57 years,  
Devoted mother of Daniella Rousal and her husband Les Whitfield,  
Adored grandmother of Josef Rousal, and fondly remembered by her great-nieces & nephews, cousins and friends.  
Predeceased by her parents, Frantiska and Jan Lunga, her sister, Marcela, her brother, Jan and her niece, Marcelka.

A VISITATION AND MEMORIAL SERVICE IN HER HONOUR WILL BE HELD ON  
February 11, 2022  
9:00 AM  
Morse & Son Funeral Home  
5917 Main St. Niagara Falls, Ontario, Canada  
1-877-356-3550  
Memories, photos and condolences may be shared at  
[www.morasantuneral.com](http://www.morasantuneral.com)

## OBITUARY

### MARION ZUCKER



Marion Zucker passed away peacefully on Friday, December 24, 2021 at North York General Hospital. Marion Zucker, beloved wife of the late Ernest Zucker. Loving mother and mother-in-law of Steve and Zami Zucker, Lynne Zucker and Greg Wilson, Brian and Rayna Zucker. Dear sister of Lucille Chaplan and the late Shirley Basskin. Nana to Melissa, Nicole, Aaron, Coby, Evan, Josh and Max. Marion grew up in Toronto, received her business degree from Syracuse University and always made use of her education supporting her family and leading the family business. She enjoyed travelling in her retirement and had a passion for reading and puzzles, always completing the daily jumble.

*"Forever loved, always remembered. We love you."*

**EVENT**

**COOKING CLASS**

Mar 27 | 3pm – 5pm ET | Online  
 MMI Czech Cooking Class – Quiche Lorraine  
 \$15 members / \$25 non-members  
 Click here.



**SAVE THE DATE**

**SPRING FAIR**

April 2, TBA  
 MMI Spring Fair | Masaryktown  
 TBA



**MMI EVENTS CALENDAR**

This is Us	Thursday, March 10, 2022
MMI Virtual Cooking Classes - Quiche Lorraine   French	Sunday, March 27, 2022
Spring Fair	Saturday, April 02, 2022
MMI Virtual Cooking Classes - Španělský ptáček   Czech	Sunday, April 24, 2022
Annual General Meeting and Membership Appreciation	Saturday, May 14, 2022
MMI Virtual Cooking Classes - Sushi / Gyoza   Japanese	Sunday, May 22, 2022
Czech & Slovak Day including Children's Day	Saturday, June 18, 2022
Fall Photo Video Contest	Tuesday, September 06, 2022
Czechoberfest	Saturday, September 17, 2022
Sokol Run Toronto	Thursday, September 29, 2022
Czech School - Fall	Saturday, October 01, 2022
MMI Virtual Cooking Classes - Coq au vin   French	Sunday, October 02, 2022
MMI Virtual Cooking Classes - Risotto   Italian	Sunday, October 30, 2022
MMI Virtual Cooking Classes - Pečená Kachna   Czech	Sunday, November 27, 2022
Winter Market & Mikulas	Saturday, December 03, 2022
Christmas Dinner	Sunday, December 11, 2022

**Pozdravujeme jaro!**

...  
 "Pozdravujeme jaro, jež volá tisíce jar! Slyšíte odpověď jejich,  
 jak ze všech světů se třese, vesmír, jenž o svých nadějích zpívá?  
 Zlaté petrkličce jiskří se v azurných lukách, hvězdy jak oči se otevírají, extase lásky z nich vytryskla slzami světele!"  
 "Pozdravujeme jaro, pupence ohnivě vůně v myšlence bratří!"

Do své zahrady slyšíme ptáky všech zahrad. A naše slova se sněhem kvetoucích třešní padají k zemi a jako královný včelstev do výše vzlétají na svou svatební cestu a vrací se dávatí život!

Pozdravujeme jaro, vodopád mystické řeky, jež z ledovců v hloubku se tříští, milion jisker, duha tvým sluncem, a v jasmínů vířící pění se slévá a mlčením věků jak mezi skalami k moři se valí světlem zatopenému.

Pozdravujeme jaro! Hle, dni se střídají s nocí jak okna anděly malovaná s kresbami symbolickými, v nesmírně sklenutá k etherným obloukům chrámu tvého, kde všechny plameny lustrů svých rozžal jsi o Vzkříšení."

"Pozdravujeme jaro! Vítáme netrpělivost duší! Třesení křídel sesílených! Odvahu zraku zjasnělého! Nekonečnosti čekají na nás, jiná slavnější jara, věčnosti hřmící písně, vysvobození!"

– Otokar Březina († 25.3. 1929)  
 Úryvek ze sbírky Stavitelé chrámů

**Masaryk Memorial Institute**



„Člověk může věřit buď na násilí, nebo na ideu.“

– Jan Masaryk



# PODĚKOVÁNÍ

## ACKNOWLEDGMENTS

Zvláštní poděkování patří dobrovolníkům, kteří přispěli do tohoto Zpravodaje a podíleli se na jeho tvorbě.

Zpravodaj vychází s finanční podporou Ministerstva zahraničních věcí ČR.

Redakce MMI si vyhrazuje právo příspěvky příběhů a fotografií upravit, zkrátit, opravit nebo neuveřejnit.

Special thanks to the volunteers who contributed to this Newsletter and participated in its production.

The Newsletter is published with the financial support of the Ministry of Foreign Affairs of the Czech Republic.

The MMI editorial staff reserves the right to edit, shorten, correct, or not publish contributions of stories and photographs.



Ministerstvo zahraničních věcí  
České republiky

Canada

*"Life can only be understood backwards;  
but it must be lived forwards."*

– Søren Kierkegaard



FORGS OF THE CREDIT PP, ONTARIO, MARCH 2022. PHOTO: K. SYKORA

### Contacts :



450 Scarborough Golf Club Road  
Toronto, ON M1G 1H1



novydomoveditor@gmail.com - newsletter  
michaela@novydomov.ca - advertisements  
office@masaryktown.ca - park rental



(416) 439-4354



<https://www.masaryktown.ca>



PHOTO: K. SYKORA, MANITOULIN ISLAND



## REDAKCE

### OUR TEAM



**MARTINA TOMŠŮ**

Šéfredaktorka  
Editor  
novydomoveditor@gmail.com



**MICHAELA HOFERICA**

Marketing a média, korektorka anglických textů  
Marketing and Communications, English Copy Editor  
michaela@novydomov.ca



**IVANKA KAUFMANOVÁ**

Korektorka českých textů  
Czech Copy Editor

*"Snažíme se propagovat český a slovenský jazyk a kulturu a vytvářet zpravodaj, který je přitažlivý pro všechny generace Čechů a Slováků žijících v Kanadě."*

*"Committed to promoting Czech and Slovak language and culture and creating a newsletter that is appealing to all generations of Czechs and Slovaks living in Canada."*

### Příspěvatelé jsou vítáni!

Své nápady a články pošlete na e-mailovou adresu  
novydomoveditor@gmail.com.  
Myšlenky a názory uvedené v článcích nemusí vyjadřovat názory a stanoviska vydavatele.

### Contributors are welcome!

Please, send your ideas and articles to email address  
novydomoveditor@gmail.com.  
The ideas and opinions presented in the articles do not necessary represent those held by the publisher.

